

SHARK-CUT – MAJOR SERIES

SHARK-CUT multifunctional tool system / *Sistema di utensili multifunzionali SHARK-CUT* / Système d'outils multifonction SHARK-CUT

Drilling and Turning

Foratura e Tornitura

Perçage et Tournage

• System presentation	• <i>Presentazione del sistema</i>	• Présentation du système	88 – 93
• Inside	• <i>Inside</i>	• Inside	94 – 99
• Designation system	• <i>Sistema di identificazione</i>	• Désignation du système	100 – 101
• Turning and drilling tool inserts	• <i>Inserti di tornitura e foratura</i>	• Outil de tournage et de perçage plaquettes de coupe	102
• Adapter	• <i>Adattatore</i>	• Adaptateur	103
• Turning and drilling tools	• <i>Utensili per perforazione</i>	• Outils de tournage et de perçage	104 – 106
• Turning, drilling and boring tool	• <i>Utensile per tornitura, foratura e barenatura</i>	• Outil de tournage, de perçage et d'alésage	107 – 108
• Geometry description	• <i>Descrizione della geometria</i>	• Description de la géométrie	109 – 111
• Description of grades	• <i>Descrizione della qualità</i>	• Description des nuances	112 – 117
• Indexable Inserts	• <i>Inserti a fissaggio meccanico</i>	• Plaquettes de coupe amovibles	118 – 119
• Recommended cutting data	• <i>Parametri di taglio suggeriti</i>	• Paramètres de coupe suggérés	120 – 129
• Application notes	• <i>Suggerimenti tecnici</i>	• Données d'application	130 – 136



2

MULTIFUNCTIONAL. ULTRA PROFITABLE.

**Turning and drilling with only one tool:
the SHARK-CUT multifunctional tool system from ARNO.**

Do you want to save space and money, produce faster and shorten set-up times? No problem with SHARK-CUT. This multi purpose tool lets you carry out turning and boring operations without changing the tool. You need fewer tool positions on the machine and you save space in the store. You reduce programming work and presetting time. The SHARK-CUT boring and turning system achieves high surface quality and reduces the number of operations required to finish the hole.

You are equipped for every requirement with three variants: Choose between SHARK-CUT Mini, which has inserts made of solid carbide starting at 4 mm diameter, and SHARK-CUT Standard, which has indexable inserts in various geometries starting at 8 mm diameter. For boring out and reaming operations, SHARK-CUT Rebore has two or three flutes with various indexable insert geometries and diameters from 12 or 24 mm. All variants benefit from optimised chip evacuation with the ARNO Coolant Booster, which is a special through tool coolant supply which has up to three coolant channels. For extra stability, all the larger versions have an axial location flat. It ensures that the SHARK-CUT reliably achieves the best results in every application.



VERSATILE BENEFITS

of the SHARK-CUT multifunctional tool system

Economical – lower tool costs and fewer machine positions

Fast – fewer tool changes and less programming work

High quality – flat bottom surface and high surface finish quality



Tool holders

- 3 variants for every diameter
- SHARK-CUT Mini - tool holder for solid carbide inserts:
Ø 4 to 8 mm, 2.25 x D and 4 x D
- SHARK-CUT Standard – tool holder for indexable inserts:
Ø 8 to 32 mm, 1.5 x D, 2.25 x D and 3 x D
- SHARK-CUT Rebore – tool holder for indexable inserts:
2 flutes starting at Ø 12 mm or 3 flutes starting at
Ø 24 mm, 2.25 x D in each case



Multifunctional

- Drilling into solid with flat bottom face
- Facing operations
- Turning internal profiles
- Turning external profiles

Inserts and indexable inserts

- Inserts made of solid carbide, coated and uncoated for SHARK-CUT Mini
- Indexable inserts in four geometries and twelve grades, coated and uncoated, peripherally ground and polished or sintered for SHARK-CUT Standard and Rebore
- Easy change of inserts with one screw

MULTIFUNZIONALE. MEGAVANTAGGIOSO.

**Foratura e tornitura con un unico utensile:
il sistema di utensili multifunzionali SHARK-CUT di ARNO.**

Desidera risparmiare spazio e denaro, produrre più velocemente e impiegare meno tempo nella lavorazione? Nessun problema con SHARK-CUT. Con questo sistema multifunzione è possibile eseguire operazioni di tornitura e foratura senza dover cambiare l'utensile. Così avrà bisogno di meno posti per gli utensili in macchina e potrà risparmiare spazio nel magazzino. In questo modo si riducono le spese per la programmazione e i tempi di attrezzaggio. Con l'utensile per foratura e tornitura SHARK-CUT è possibile ottenere elevate qualità superficiali e ridurre i costi della finitura della foratura.

Con le tre versioni Lei sarà attrezzato per affrontare ogni esigenza: Per la tornitura e la foratura è possibile scegliere tra SHARK-CUT Mini con inserti da taglio in metallo duro a partire da 4 mm e SHARK-CUT Standard con inserti in diverse geometrie a partire da 8 mm di diametro. Per l'alesaggio e la tornitura è disponibile SHARK-CUT Rebore a due o tre taglienti con diverse geometrie degli inserti a partire da un diametro di 12 o 24 mm. In tutte le varianti è possibile avvalersi di una ottimale evacuazione del truciolo grazie a ARNO Coolant-Booster, un particolare sistema di adduzione del refrigerante dotato di due o tre canali di raffreddamento. Per una stabilità ulteriore tutte le versioni più grandi dispongono di un impianto assiale. In questo modo SHARK-CUT vi consente di ottenere, per tutte le applicazioni, i migliori risultati.

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2



MOLTEPLICI VANTAGGI

del sistema di utensili multifunzionali SHARK-CUT

Economico – costi utensili inferiori e meno posti utensili occupati

Rapido - meno sostituzioni di utensili e spesa per la programmazione contenuta

Alta qualità – fondo di foratura piano ed elevata qualità di finitura



Corpi utensile

- Tre versioni per ogni diametro
- SHARK-CUT Mini - Utensile integrale in metallo duro:
Ø da 4 a 8 mm, 2,25 x D e 4 x D
- SHARK-CUT Standard – Utensile per inserti:
Ø da 8 a 32 mm, 1,5 x D, 2,25 x D e 3 x D
- SHARK-CUT Rebore – Utensile per inserti: a due taglienti,
a partire da Ø 12 mm oppure a tre taglienti a partire da
Ø 24 mm, entrambi 2,25 x D



Multifunzione

- Foratura dal pieno con fondo di foratura piano
- Barenatura a gradini
- Tornitura interna
- Tornitura di profili esterni

Inserti da taglio e inserti intercambiabili

- Inserti da taglio in metallo duro, rivestiti e non rivestiti per SHARK-CUT Mini
- Inserti in quattro geometrie e dodici qualità, rivestiti e non rivestiti, rettificati sul profilo e lucidati o sinterizzati per SHARK-CUT Standard e Rebore.
- Facile sostituzione degli inserti con una sola vite

MULTIFONCTION RENTABILITÉ MAXIMALE.

**Perçage et tournage avec un seul outil :
le système d'outils multifonction SHARK-CUT d'ARNO.**

Vous voulez gagner de l'espace et du temps, fabriquer plus vite et passer moins de temps à préparer ? Aucun problème avec SHARK-CUT. Ce système d'outil multifonction vous permet d'effectuer des opérations de tournage et de perçage sans devoir changer d'outil. Vous n'avez plus besoin d'autant d'emplacements pour les outils sur la machine et vous économisez de l'espace dans le magasin. Les efforts de programmation et les temps de pré réglage sont considérablement réduits. Avec le système de perçage et de tournage SHARK-CUT, vous obtenez une finition de surface de haute qualité et vous réduisez la complexité de la finition du perçage.

Avec trois variantes, vous êtes prêt pour faire face à chaque situation : Pour le tournage et le perçage, vous avez le choix entre le système SHARK-CUT Mini avec inserts de coupe en carbure monobloc à partir de 4 mm de diamètre et le système SHARK-CUT Standard avec plaquettes de coupe de différentes géométries à partir de 8 mm de diamètre. Pour l'alésage et le tournage, vous disposez du SHARK-CUT Rebore à deux ou trois tranchants avec une géométrie variable des plaquettes amovibles à partir d'un diamètre de 12 resp. de 24 mm. Pour toutes les variantes, profitez d'une évacuation optimale des copeaux grâce au Coolant-Booster d'ARNO, une alimentation spéciale en fluide de refroidissement avec jusqu'à trois canaux de refroidissement. Pour une stabilité complémentaire, tous les grands modèles disposent d'un support axial plan. Avec SHARK-CUT, vous obtenez ainsi les meilleurs résultats pour toutes les applications.

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2



LES DIFFÉRENTS AVANTAGES

du système d'outils multifonction SHARK-CUT

Rentabilité – moins de frais d'outillage et moins d'emplacements occupés sur la machine

Rapidité – moins de changements d'outils et efforts de programmation moindres

Qualité élevée – forage plan et haute qualité de finition



Porte-outils

- 3 variantes pour chaque diamètre
- SHARK-CUT Mini - porte-outil pour inserts de coupe en carbure monobloc : Ø 4 à 8 mm, 2,25 x D et 4 x D
- SHARK-CUT Standard - porte-outil pour plaquettes amovibles : Ø 8 à 32 mm, 1,5 x D, 2,25 x D et 3 x D
- SHARK-CUT Rebore – porte-outil pour plaquettes de coupe amovibles : à deux tranchants à partir de Ø 12 mm ou à trois tranchants à partir de Ø 24 mm, chacun 2,25 x D



Inserts de coupe et plaquettes de coupe amovibles

- Inserts de coupe en carbure monobloc, avec et sans revêtement pour SHARK-CUT Mini
- Plaquettes amovibles en quatre géométries et douze variantes, revêtues ou non, rectifiées sur la périphérie et polies ou frittées pour SHARK-CUT Standard et Rebore
- Changement facile des plaquettes amovibles avec une seule vis

Multifonction

- Forage dans le plein à fond plat
- Tournage de contours plans
- Tournage de contours intérieurs
- Tournage de contours extérieurs



LONGER TOOL LIFE AND SHORTER SET-UP TIMES

Internal machining: 150% more tool life quantity and less handling effort.

SHARK-CUT not only ensures longer tool life quantities - in this example by an extra 150%. The system is designed for precision turning and drilling operations in internal machining and also simplifies work processes. SHARK-CUT saves you set-up time, insert changes and occupies fewer tool positions in the machine. A first-class efficiency tool.

SHARK-CUT system in practical test

Step bushing (hole milling, drilling)



Drilling operation

Material: 21CrMoV5-7 (1.7709)
Holder: SC20L-0045-SP10-IP
Insert: LPNT 10T304EN
Grade: AP7020

	Competition	ARNO Werkzeuge
D	20.0 mm 2.25xD	22.0 mm 2.25xD
V_c	180 m/min	180 m/min
f_n	0.05 mm	0.05 mm
Drilling depth l_m	40 mm	40 mm
Chip cycle	No	No
Main time T_c	17 sec	17 sec
Cooling	Emulsion	Emulsion

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

Competitor components

2 parts

ARNO AKB system components

5 parts

Your advantage:



- Multifunctional tool for drilling and turning
- Occupies only one tool location for two production operations, requires only one set-up operation and only one insert change at the end of the tool life
- 150% longer tool life

Turning operation

Material: 21CrMoV5-7 (1.7709)
Holder: SC20L-0045-SP10-IP
Insert: LPNT 10T304EN
Grade: AP7020

	Competition	ARNO Werkzeuge
D	20.0 mm	20.0 mm
V_c	220 m/min	220 m/min
f_n	0.35 mm	0.35 mm
ap	2.0 mm	2.0 mm
Allowance p	26 mm	26 mm
Cutting length l_m	25.0 mm	25.0 mm
Main time T_c	50 sec	50 sec
Cooling	Emulsion	Emulsion



AUMENTO DELLA DURATA DEGLI UTENSILI E RIDUZIONE DEI TEMPI DI ALLESTIMENTO

Lavorazione interna: 150% di durata in più e spesa ridotta per la movimentazione.

SHARK-CUT non solo garantisce durate maggiori – in questo esempio del 150% in più. Questo sistema per operazioni precise di tornitura e foratura nella lavorazione interna semplifica anche i processi di lavoro. Con SHARK-CUT si risparmiano tempi di allestimento, di sostituzione dell'inserto e si occupa un minor numero di alloggiamenti utensile nella macchina. Uno utensile efficiente di prima classe.

Il sistema SHARK-CUT nella prova sul campo

Boccola a gradino (tornitura di foratura)



Operazioni foratura

Materiale:	21CrMoV5-7 (1.7709)
Supporto:	SC20L-0045-SP10-IP
Inserto:	LPNT 10T304EN
Qualità:	AP7020

	Concorrenza	ARNO Werkzeuge
D	20,0 mm 2,25xD	22,0 mm 2,25xD
V_c	180 m/min	180 m/min
f_n	0,05 mm	0,05 mm
Profondità di foratura l_m	40 mm	40 mm
Ciclo dei trucioli	No	No
Tempo principale T_c	17 sec	17 sec
Raffreddamento	Emulsione	Emulsione

Componenti della concorrenza

2 pezzi

Componenti sistema ARNO AKB

5 pezzi

Il vostro vantaggio:



- Utensile multifunzionale per la foratura e la tornitura
- Occupa un solo posto utensile per due operazioni di produzione, richiede solo un'operazione di attrezzamento e una sola sostituzione dell'inserto al termine della durata dell'utensile
- 150% in più di durata

Operazioni tornitura

Materiale:	21CrMoV5-7 (1.7709)
Supporto:	SC20L-0045-SP10-IP
Inserto:	LPNT 10T304EN
Qualità:	AP7020

	Concorrenza	ARNO Werkzeuge
D	20,0 mm	20,0 mm
V_c	220 m/min	220 m/min
f_n	0,35 mm	0,35 mm
ap	2,0 mm	2,0 mm
Maggiorazione p	26 mm	26 mm
Lunghezza di taglio l_m	25,0 mm	25,0 mm
Tempo principale T_c	50 sec	50 sec
Raffreddamento	Emulsione	Emulsione



AUGMENTATION DE LA DURÉE DE VIE ET DIMINUTION DU TEMPS DE PRÉPARATION

Usinage intérieur : Augmentation de la quantité/durée de vie de 150 % et diminution des efforts de manipulation.

SHARK-CUT ne permet pas seulement une quantité/durée de vie plus élevées - dans cet exemple, une augmentation de 150 %. Ce système pour des opérations de tournage et de perçage précises lors de l'usinage intérieur simplifie également les processus de travail. Avec SHARK-CUT, vous économisez du temps de préparation, des changements de plaques et vous occupez moins d'emplacements d'outils dans la machine. Un outil d'efficacité de première qualité.

Test pratique du système SHARK-CUT

Douille étagée (Perçage-Tournage et perçage)



Opération de perçage

Matériau : 21CrMoV5-7 (1.7709)
 Support : SC20L-0045-SP10-IP
 Insert de coupe : LPNT 10T304EN
 Version : AP7020

	Concurrence	Outils ARNO
D	20,0 mm 2,25xD	22,0 mm 2,25xD
V_c	180 m/min	180 m/min
f_n	0,05 mm	0,05 mm
Profondeur de perçage l_m	40 mm	40 mm
Cycle des copeaux	Non	Non
Temps principal T_c	17 sec.	17 sec.
Refroidissement	Émulsion	Émulsion

Composants concurrent

2 pièces

composants du système AKB de chez ARNO

5 pièces

Votre avantage :



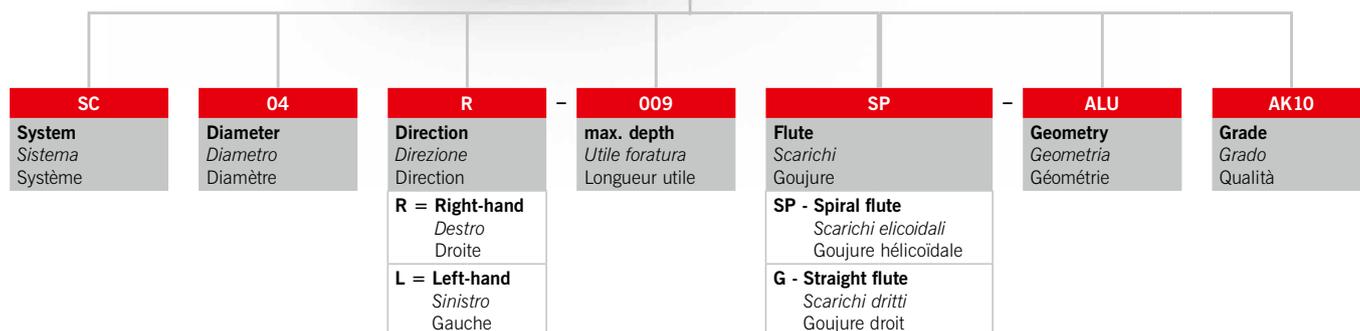
- Outil multifonction pour le perçage et le tournage
- N'occupe qu'un seul emplacement d'outil pour deux opérations de fabrication, ne nécessite qu'une seule opération de préparation et un seul changement de plaque à la fin de la durée de vie
- Durée de vie augmentée de 150 %

Opération de tournage

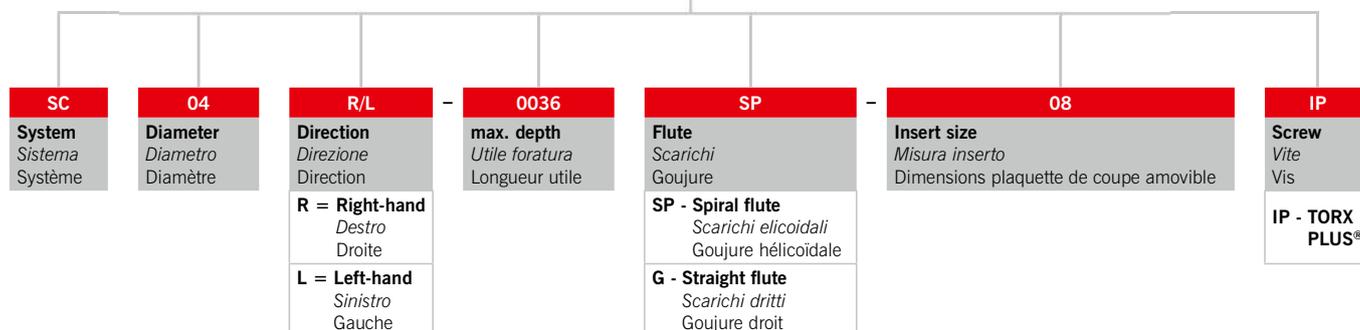
Matériau : 21CrMoV5-7 (1.7709)
Support : SC20L-0045-SP10-IP
Insert de coupe : LPNT 10T304EN
Version : AP7020

	Concurrence	Outils ARNO
D	20,0 mm	20,0 mm
V_c	220 m/min	220 m/min
f_n	0,35 mm	0,35 mm
ap	2,0 mm	2,0 mm
Surépaisseur p	26 mm	26 mm
Longueur de coupe l_m	25,0 mm	25,0 mm
Temps principal T_c	50 sec.	50 sec.
Refroidissement	Émulsion	Émulsion

SHARK-Cut Mini



SHARK-Cut Standard



SHARK-Cut Rebore



SCR	24	12	R	03	0054	G	06	IP
System Sistema Système	Diameter Diametro Diamètre	D_{min}	Direction Direzione Direction	No. of teeth Nr. taglienti Nb de dents	max. depth Utile foratura Longueur utile	Flute Scarichi Goujures	Insert size Misura inserto Dimensions plaquette de coupe amovible	Screw Vite Vis
			R = Right-hand Destro Droite			SP - Spiral flute Scarichi elicoidali Goujures hélicoïdale		IP - TORX PLUS®
			L = Left-hand Sinistro Gauche			G - Straight flute Scarichi dritti Goujures droit		

Inserts / Inserti / Plaquettes



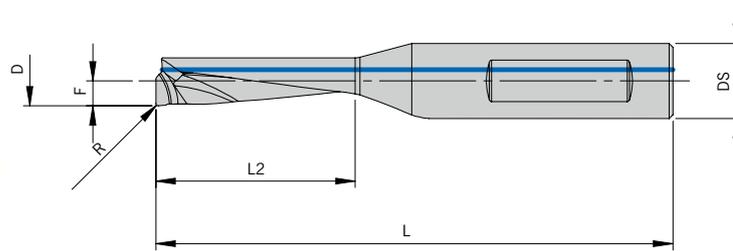
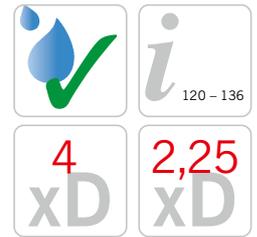
LPET	08	03	04	F	R	ALU	AK10
ISO code Codifica ISO Norme ISO	Insert size Misura inserto Dimensions plaquette de coupe amovible	Insert thickness Spessore dell'inserto Épaisseur de plaquette	Corner radius Raggio punta Rayon	Cutting edge Tagliente Bord tranchant	Direction Direzione Direction	Geometry Geometria Géométrie	Grade Qualità Nuance
				F - Sharp Affilato Tranchant	R = Right-hand Destro Droite		
				E - Rounded Arrotondato Arrondi	L = Left-hand Sinistro Gauche		
				T - Chamfered Smussato Chanfreiné	N - Neutral Neutral Neutre		
				S - Chamfered and rounded Smussato e arrotondato Chanfreiné et arrondi			

Inserti di tornitura e foratura

Outil de tournage et de perçage plaquettes de coupe

SC...

Turning and drilling, carbide cutting insert / Utensile di foratura e tornitura in metallo duro / Outil de tournage et de perçage insert de coupe en carbure monobloc



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative

Precision ground execution / Esecuzione rettifica di precisione / Plaquettes pour gorges de précision

Article Articolo Article	D	L	L2	DS	F	R	HC	HU
							AL350	AK10
SC04L/R-009SP	4	35	9,00	6	2,0	0,2	◆	
SC04L/R-009SP-ALU	4	35	9,00	6	2,0	0,2		◆
SC04L/R-016SP	4	41	16,00	6	2,0	0,2	◆	
SC04L/R-016SP-ALU	4	41	16,00	6	2,0	0,2		◆
SC05L/R-011SP	5	37	11,00	6	2,5	0,2	◆	
SC05L/R-011SP-ALU	5	37	11,25	6	2,5	0,2		◆
SC05L/R-020SP	5	45	20,00	6	2,5	0,2	◆	
SC05L/R-020SP-ALU	5	45	20,00	6	2,5	0,2		◆
SC06L/R-013SP	6	38	13,00	8	3,0	0,2	◆	
SC06L/R-013SP-ALU	6	38	13,50	8	3,0	0,2		◆
SC06L/R-024SP	6	49	24,00	8	3,0	0,2	◆	
SC06L/R-024SP-ALU	6	49	24,00	8	3,0	0,2		◆
SC07L/R-015SP	7	42	15,00	8	3,5	0,2	◆	
SC07L/R-015SP-ALU	7	42	15,75	8	3,5	0,2		◆
SC07L/R-028SP	7	53	28,00	8	3,5	0,2	◆	
SC07L/R-028SP-ALU	7	53	28,00	8	3,5	0,2		◆
SC08L/R-018SP	8	45	18,00	8	4,0	0,2	◆	
SC08L/R-018SP-ALU	8	45	18,00	8	4,0	0,2		◆
SC08L/R-032SP	8	57	32,00	8	4,0	0,2	◆	
SC08L/R-032SP-ALU	8	57	32,00	8	4,0	0,2		◆

HC = Carbide coated / Metallo duro rivestito / Carbure avec revêtement
HU = Carbide uncoated / Metallo duro non rivestito / Carbure sans revêtement

P	○	
M	●	
K		○
N		●
S	○	○
H		

● Main application
Applicazione principale
Application principale
○ Secondary application
Applicazione secondaria
Application secondaire

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

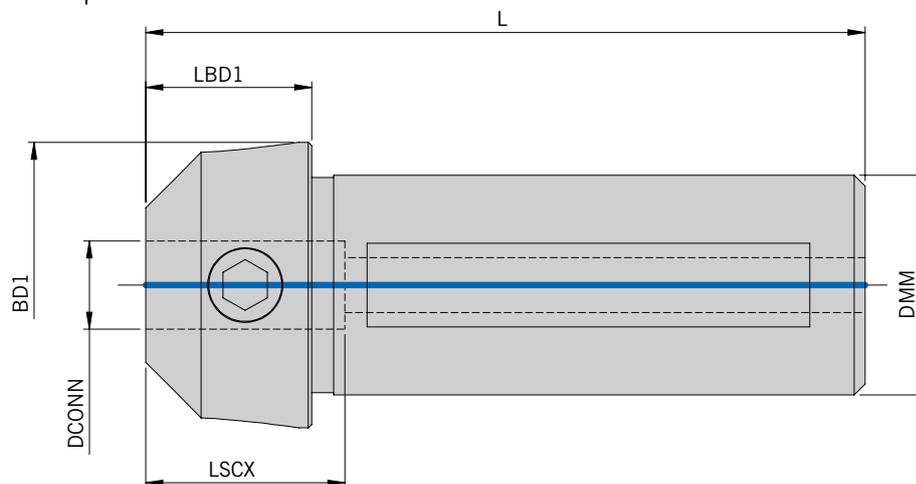
2

SC AD...

Adapter for turning and drilling tool, carbide cutting insert / Adattatore per utensile di tornitura e foratura in metallo duro / Adaptateur pour outil de tournage et de perçage insert de coupe en carbure monobloc



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative



Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	DCONN	BD1	L	LBD1	LSCX	DMM	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SC AD3/4"-08	8	25	65	14	18	3/4"	SC06 / 07 / 08...
SC AD20-06	6	25	65	14	18	20	SC04 / 05...
SC AD20-08	8	25	65	14	18	20	SC06 / 07 / 08...

Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

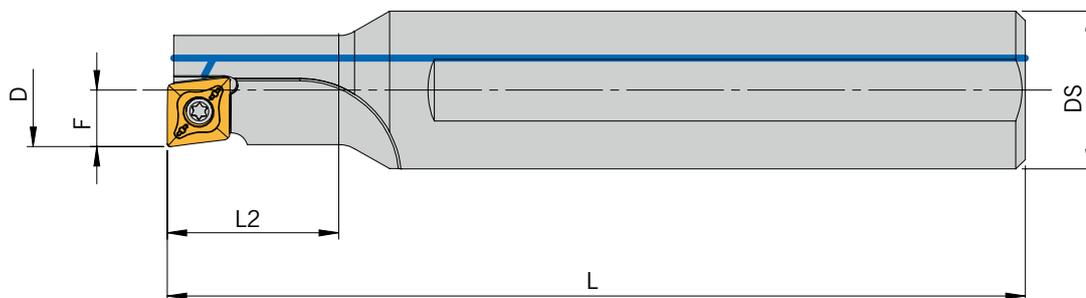
Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SC AD...	7897990	4,0 Nm	KP 1321

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

SC...

Turning and drilling tool with cylindrical shank DIN ISO 9766 / Utensile di tornitura e foratura con attacco cilindrico DIN ISO 9766 / Outil de tournage et de perçage à queue cylindrique DIN ISO 9766



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative

Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	D	L2	DS	L	F	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SC08L/R-0012G-04-IP	8	12,0	12	80	4,0	LP.. 04...
SC10L/R-0015G-05-IP	10	15,0	12	90	5,0	LP.. 05...
SC12L/R-0018G-06-IP	12	18,0	16	100	6,0	LP.. 06...
SC14L/R-0021G-07-IP	14	21,0	16	110	7,0	LP.. 07...
SC16L/R-0024G-08-IP	16	24,0	20	125	8,0	LP.. 08...
SC18L/R-0027G-09-IP	18	27,0	25	135	9,0	LP.. 09...
SC20L/R-0030G-10-IP	20	30,0	25	150	10,0	LP.. 10...
SC25L/R-0038G-13-IP	25	37,5	32	180	12,5	LP.. 13...
SC32L/R-0048G-17-IP	32	48,0	40	200	16,0	LP.. 17...

Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SCL/R...-04-IP	AS 0100	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-05-IP	AS 0101	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-06-IP	AS 0102	1,0 Nm	T5107-IP
SCL/R...-07-IP	AS 0103	1,3 Nm	T5108-IP
SCL/R...-08 / 09-IP	AS 0104	2,2 Nm	T5109-IP
SCL/R...-10-IP	AS 0105	3,4 Nm	T5115-IP
SCL/R...-13 / 17-IP	AS 0106	6,2 Nm	T5120-IP

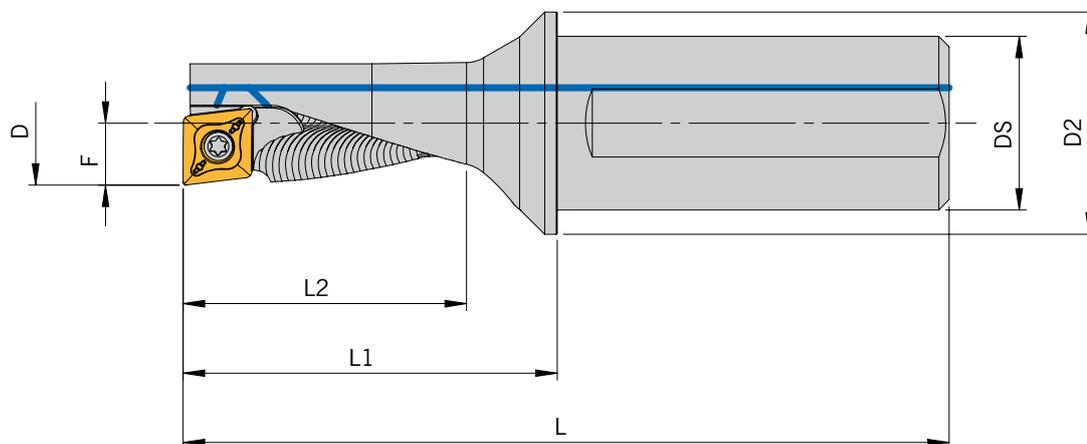
Utensili per tornitura e foratura
Outils de tournage et de perçage

SC...

Turning and drilling tool with cylindrical shank DIN ISO 9766 / Utensile di tornitura e foratura con attacco cilindrico DIN ISO 9766 / Outil de tournage et de perçage à queue cylindrique DIN ISO 9766



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative



Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	D	L2	DS	D2	L1	L	F	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SC08L/R-0018SP-04-IP	8	18,0	10	12	22,0	60,0	4,0	LP.. 04...
SC10L/R-0023SP-05-IP	10	22,5	12	16	27,5	69,5	5,0	LP.. 05...
SC12L/R-0027SP-06-IP	12	27,0	16	20	33,0	78,0	6,0	LP.. 06...
SC14L/R-0032SP-07-IP	14	31,5	16	20	38,5	83,5	7,0	LP.. 07...
SC16L/R-0036SP-08-IP	16	36,0	20	25	44,0	94,0	8,0	LP.. 08...
SC18L/R-0041SP-09-IP	18	40,5	25	32	53,5	109,5	9,0	LP.. 09...
SC20L/R-0045SP-10-IP	20	45,0	25	32	55,0	111,0	10,0	LP.. 10...
SC25L/R-0057SP-13-IP	25	56,5	32	40	69,0	129,0	12,5	LP.. 13...
SC32L/R-0072SP-17-IP	32	72,0	40	50	88,0	158,0	16,0	LP.. 17...

Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SCL/R...-04-IP	AS 0100	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-05-IP	AS 0101	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-06-IP	AS 0102	1,0 Nm	T5107-IP
SCL/R...-07-IP	AS 0103	1,3 Nm	T5108-IP
SCL/R...-08 / 09-IP	AS 0104	2,2 Nm	T5109-IP
SCL/R...-10-IP	AS 0105	3,4 Nm	T5115-IP
SCL/R...-13 / 17-IP	AS 0106	6,2 Nm	T5120-IP

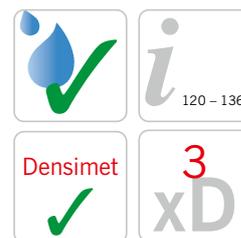
DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

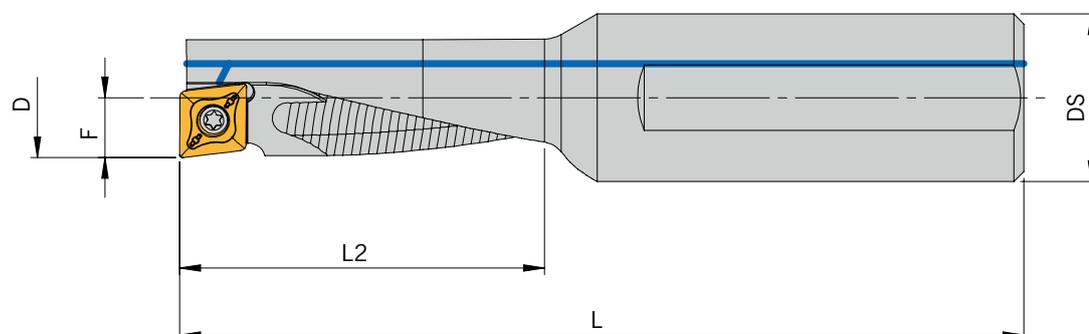
Utensili per tornitura e foratura
Outils de tournage et de perçage

SC...

Turning and drilling tool with cylindrical shank DIN ISO 9766 / Utensile di tornitura e foratura con attacco cilindrico DIN ISO 9766 / Outil de tournage et de perçage à queue cylindrique DIN ISO 9766



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative



Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	D	L2	DS	L	F	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SC08L/R-0024SP-04-IP	8	24	12	80	4,0	LP.. 04...
SC10L/R-0030SP-05-IP	10	30	12	85	5,0	LP.. 05...
SC12L/R-0036SP-06-IP	12	36	16	95	6,0	LP.. 06...
SC14L/R-0042SP-07-IP	14	42	16	100	7,0	LP.. 07...
SC16L/R-0048SP-08-IP	16	48	20	110	8,0	LP.. 08...
SC18L/R-0054SP-09-IP	18	54	25	125	9,0	LP.. 09...
SC20L/R-0060SP-10-IP	20	60	25	130	10,0	LP.. 10...
SC25L/R-0075SP-13-IP	25	75	32	150	12,5	LP.. 13...
SC32L/R-0096SP-17-IP	32	96	40	185	16,0	LP.. 17...

Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SCL/R...-04-IP	AS 0100	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-05-IP	AS 0101	0,6 Nm	T5106-IP
SCL/R...-06-IP	AS 0102	1,0 Nm	T5107-IP
SCL/R...-07-IP	AS 0103	1,3 Nm	T5108-IP
SCL/R...-08 / 09-IP	AS 0104	2,2 Nm	T5109-IP
SCL/R...-10-IP	AS 0105	3,4 Nm	T5115-IP
SCL/R...-13 / 17-IP	AS 0106	6,2 Nm	T5120-IP

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

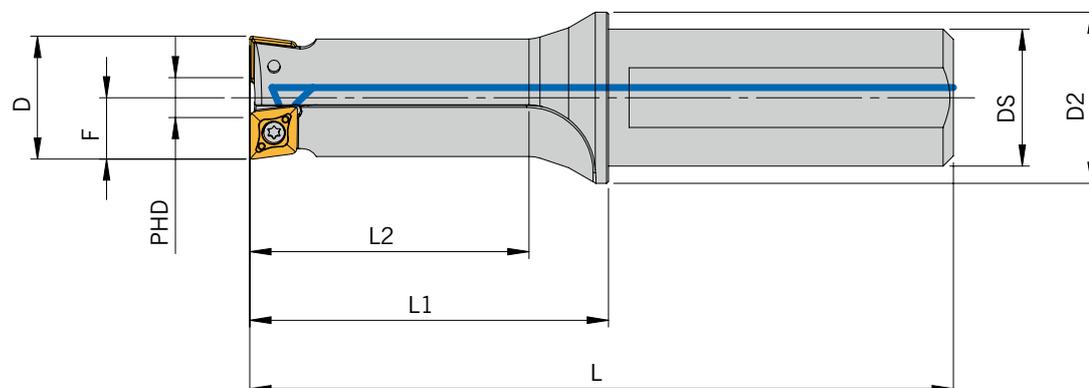
Utensile per tornitura, foratura e barenatura
Outil de tournage, de perçage et d'alésage

SCR...R02-...-IP

Turning and drilling tool with cylindrical shank DIN ISO 9766 / Utensile di tornitura e foratura con attacco cilindrico DIN ISO 9766 / Outil de tournage, de perçage et d'alésage à queue cylindrique DIN ISO 9766



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative



Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	D	L2	DS	D2	L1	L	PHD	F	Z	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SCR1204R02-0027G-04-IP	12,0	27	16	20	37	82	4,0	6,0	2	LP.. 04...
SCR1305R02-0029G-04-IP	13,0	29	16	20	39	84	5,0	6,5	2	LP.. 04...
SCR1406R02-0032G-04-IP	14,0	32	16	20	41	86	6,0	7,0	2	LP.. 04...
SCR1507R02-0034G-04-IP	15,0	34	16	20	43	88	7,0	7,5	2	LP.. 04...
SCR1606R02-0036G-05-IP	16,0	36	20	25	47	97	6,0	8,0	2	LP.. 05...
SCR1707R02-0038G-05-IP	17,0	38	20	25	49	99	7,0	8,5	2	LP.. 05...
SCR1806R02-0041G-06-IP	18,0	41	20	25	52	102	6,0	9,0	2	LP.. 06...
SCR1907R02-0043G-06-IP	19,0	43	20	25	54	104	7,0	9,5	2	LP.. 06...
SCR2006R02-0045G-07-IP	20,0	45	25	32	58	114	6,0	10,0	2	LP.. 07...
SCR2107R02-0047G-07-IP	21,0	47	25	32	60	116	7,0	10,5	2	LP.. 07...
SCR2208R02-0050G-07-IP	22,0	50	25	32	62	118	8,0	11,0	2	LP.. 07...
SCR2309R02-0052G-07-IP	23,0	52	25	32	64	120	9,0	11,5	2	LP.. 07...
SCR2408R02-0054G-08-IP	24,0	54	25	32	66	122	8,0	12,0	2	LP.. 08...
SCR2509R02-0056G-08-IP	25,0	56	32	40	70	130	9,0	12,5	2	LP.. 08...
SCR2709R02-0061G-09-IP	27,0	61	32	40	77	137	9,0	13,5	2	LP.. 09...
SCR2810R02-0063G-09-IP	28,0	63	32	40	80	140	10,0	14,0	2	LP.. 09...
SCR3010R02-0068G-10-IP	30,0	68	32	40	86	146	10,0	15,0	2	LP.. 10...
SCR3111R02-0070G-10-IP	31,0	70	32	40	89	149	11,0	15,5	2	LP.. 10...
SCR3510R02-0079G-13-IP	35,0	79	40	50	96	166	10,0	17,5	2	LP.. 13...
SCR3611R02-0081G-13-IP	36,0	81	40	50	98	168	11,0	18,0	2	LP.. 13...
SCR17575R02-0039G-05-IP	17,5	39	20	25	51	101	7,5	8,8	2	LP.. 05...

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SCR...-04-IP	AS 0100	0,6 Nm	T5106-IP
SCR...-05-IP	AS 0101	0,6 Nm	T5106-IP
SCR...-06-IP	AS 0102	1,0 Nm	T5107-IP
SCR...-07-IP	AS 0103	1,3 Nm	T5108-IP
SCR...-08 / 09-IP	AS 0104	2,2 Nm	T5109-IP
SCR...-10-IP	AS 0105	3,4 Nm	T5115-IP
SCR...-13-IP	AS 0106	6,2 Nm	T5120-IP

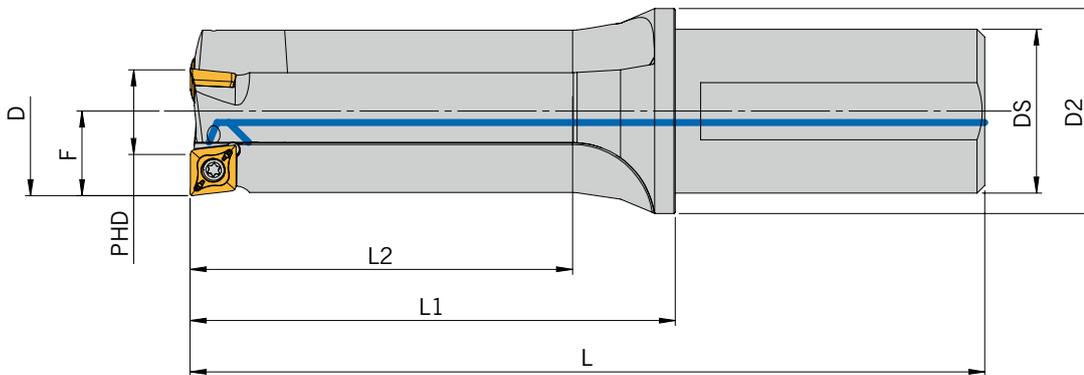
Utensile per tornitura, foratura e barenatura
Outil de tournage, de perçage et d'alésage

SCR...R03-...-IP

Turning and drilling tool with cylindrical shank DIN ISO 9766 / Utensile di tornitura e foratura con attacco cilindrico DIN ISO 9766 / Outil de tournage, de perçage et d'alésage à queue cylindrique DIN ISO 9766



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative



Holders / Utensili / Porte-outils

Article Articolo Article	D	L2	DS	D2	L1	L	PHD	F	Z	Indexable inserts Inserti a fissaggio meccanico Plaquettes de coupe amovibles
SCR2412R03-0054G-06-IP	24	54	25	32	66	122	12,0	12,0	3	LP. 06...
SCR2513R03-0056G-06-IP	25	56	32	40	70	130	13,0	12,5	3	LP. 06...
SCR2612R03-0059G-07-IP	26	59	32	40	74	134	12,0	13,0	3	LP. 07...
SCR2814R03-0063G-07-IP	28	63	32	40	80	140	14,0	14,0	3	LP. 07...
SCR3014R03-0068G-08-IP	30	68	32	40	86	146	14,0	15,0	3	LP. 08...
SCR3115R03-0070G-08-IP	31	70	32	40	89	149	15,0	15,5	3	LP. 08...
SCR3216R03-0072G-08-IP	32	72	32	40	91	151	16,0	16,0	3	LP. 08...
SCR3317R03-0074G-08-IP	33	74	32	40	94	154	17,0	16,5	3	LP. 08...
SCR3618R03-0081G-09-IP	36	81	40	50	98	168	18,0	18,0	3	LP. 09...
SCR4022R03-0090G-09-IP	40	90	40	50	107	177	22,0	20,0	3	LP. 09...
SCR4323R03-0097G-10-IP	43	97	40	50	115	185	23,0	21,5	3	LP. 10...
SCR4924R03-0110G-13-IP3	49	110	40	55	130	200	21,5	24,5	3	LP. 13...
SCR5025R03-0113G-13-IP	50	113	40	55	133	203	25,0	25,0	3	LP. 13...

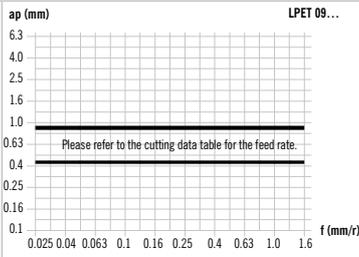
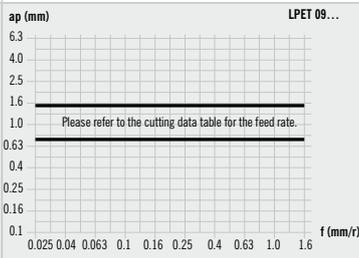
DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

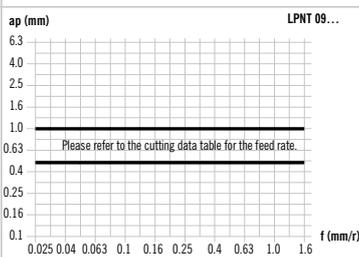
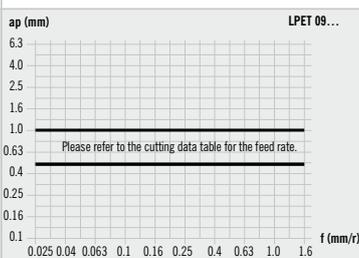
Spare Parts / Ricambi / Pièces de rechange

Holder Utensile Porte-outil	Screw Vite Vis	Torque Coppia Couple	Key Chiave Clé
SCR...-06-IP	AS 0102	1,0 Nm	T5107-IP
SCR...-07-IP	AS 0103	1,3 Nm	T5108-IP
SCR...-08 / 09-IP	AS 0104	2,2 Nm	T5109-IP
SCR...-13-IP	AS 0106	6,2 Nm	T5120-IP

POSITIVE – FINISHING TO MEDIUM MACHINING

Geometry	Properties	Material group						View/Cut	Basic cutting data diagram
		P	M	K	N	S	H		
<p>-AWI WIPER</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • WIPER geometry • Highly polished chip surface for low edge built-up • For high surface finish quality 						●		
<p>-WI WIPER</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • WIPER geometry • Higher feed rates possible • For high surface finish quality 		●	○	●		○		

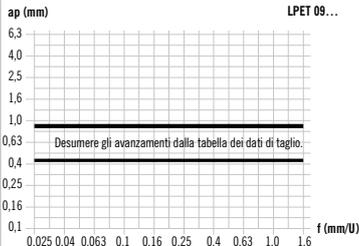
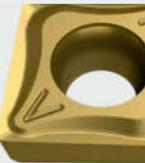
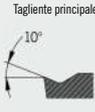
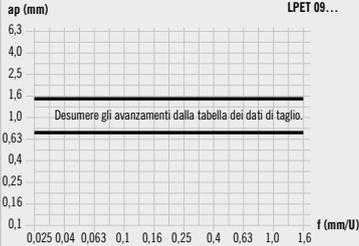
POSITIVE – MEDIUM MACHINING TO ROUGHING

Geometry	Properties	Material group						View/Cut	Basic cutting data diagram
		P	M	K	N	S	H		
<p>-UNIVERSAL</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Universal geometry • Stable insert design • Good chip breaking 		●	○	●		○		
<p>-ALU</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Highly polished chip surface for low edge built-up • High-positive flute geometry • Very well suited for aluminium, non-ferrous metals and plastics 						●		

DRILLING FORATURA PERÇAGE

2

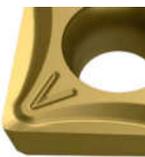
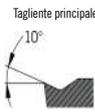
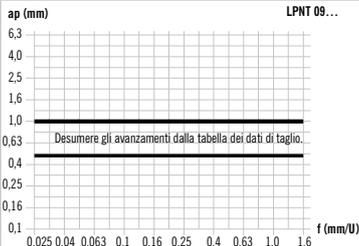
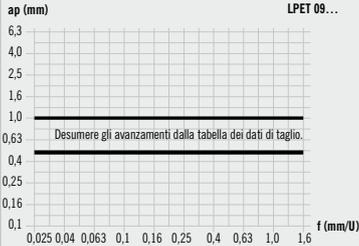
DA FINITURA **POSITIVA** A LAVORAZIONE MEDIA

Geometria	Caratteristiche	Gruppo materiale						Vista/taglio	Base diagramma dati di taglio			
		P	M	K	N	S	H					
-AWI WIPER  	<ul style="list-style-type: none"> • Geometria di finitura ampia • Superficie del rompitrucolo lucidata per una ridotta formazione del tagliente di riporto • Elevata finitura superficiale 						●	 <p>Tagliente principale 20°</p>	<p>ap (mm) LPET 09...</p>  <p>Desumere gli avanzamenti dalla tabella dei dati di taglio.</p>			
-WI WIPER  	<ul style="list-style-type: none"> • Geometria di finitura ampia • Possibili avanzamenti più elevati • Elevata finitura superficiale 						●	○	●	○	 <p>Tagliente principale 10°</p>	<p>ap (mm) LPET 09...</p>  <p>Desumere gli avanzamenti dalla tabella dei dati di taglio.</p>

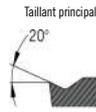
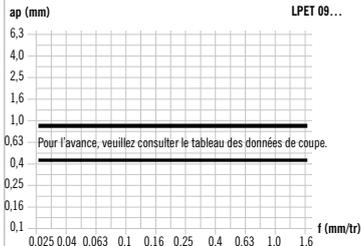
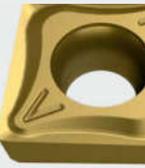
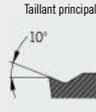
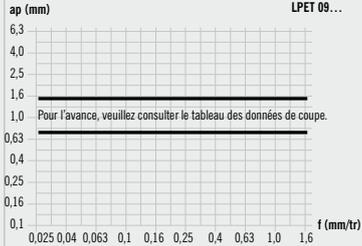
DRILLING FORATURA PERÇAGE

2

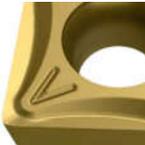
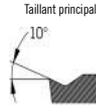
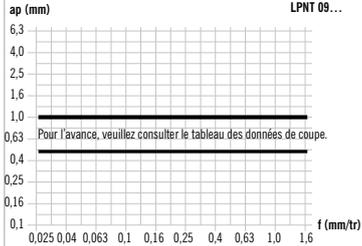
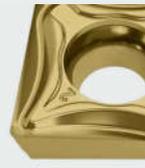
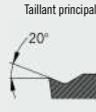
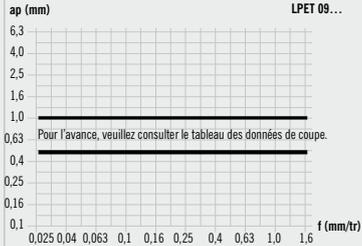
DA LAVORAZIONE MEDIA - **POSITIVA** A LAVORAZIONE DI SGROSSATURA

Geometria	Caratteristiche	Gruppo materiale						Vista/taglio	Base diagramma dati di taglio				
		P	M	K	N	S	H						
-UNIVERSALE  	<ul style="list-style-type: none"> • Geometria universale • Esecuzione del tagliente stabile • Buona rottura del truciolo 						●	○	●	○	 <p>Tagliente principale 10°</p>	<p>ap (mm) LPNT 09...</p>  <p>Desumere gli avanzamenti dalla tabella dei dati di taglio.</p>	
-ALU  	<ul style="list-style-type: none"> • Superficie del rompitrucolo lucidata per una ridotta formazione del tagliente di riporto • Geometria tagliente altamente positiva • Ideale per alluminio, metalli non ferrosi e plastica 										●	 <p>Tagliente principale 20°</p>	<p>ap (mm) LPET 09...</p>  <p>Desumere gli avanzamenti dalla tabella dei dati di taglio.</p>

FINITION **POSITIVE** À L'USINAGE DE SEMI-FINITION

Géométrie	Caractéristiques	Groupe de matériaux						Vue/coupe	Base diagramme des données de coupe
		P	M	K	N	S	H		
-AWI WIPER  	<ul style="list-style-type: none"> Géométrie de finition large Surface de coupe polie miroir pour une faible formation d'arêtes rapportées Permet d'obtenir des finitions de surface de grande qualité 						●		
-WI WIPER  	<ul style="list-style-type: none"> Géométrie de finition large Avances plus élevées possibles Permet d'obtenir des finitions de surface de grande qualité 		●	○	●		○		

USINAGE DE SEMI-FINITION **POSITIVE** JUSQU'À L'ÉBAUCHE

Géométrie	Caractéristiques	Groupe de matériaux						Vue/coupe	Base diagramme des données de coupe
		P	M	K	N	S	H		
UNIVERSEL  	<ul style="list-style-type: none"> Géométrie universelle Exécution stable des arêtes de coupe Bonne fragmentation des copeaux 		●	○	●		○		
-ALU  	<ul style="list-style-type: none"> Surface de coupe polie miroir pour une faible formation d'arêtes rapportées Géométrie de coupe hautement positive Convient très bien pour l'aluminium, les métaux non ferreux ainsi que les matières plastiques 						●		

HC – SOLID CARBIDE COATED

Grade	Coating colour	Properties	Material group						Scope of application																
			P	M	K	N	S	H	WEAR RESISTANCE					TOUGHNESS					● ● *						
									5	10	15	20	25	30	35	40	45								
AL10 		<ul style="list-style-type: none"> • Specially suited to high cutting speeds • Extreme wear resistance • High coating strength 	●	○	●	○	○												● ● *						
AM35C 		<ul style="list-style-type: none"> • Excellent for machining steel • High degree of toughness • Good choice for medium cutting speeds 	●	○															● ● *						
AP2225 		<ul style="list-style-type: none"> • High wear resistance for steel and cast metal applications • Stable cutting edge • Very high thermal stability 	●	○	●														● ● *						
AP2235 		<ul style="list-style-type: none"> • Very tough substrate • Very high thermal stability • Reliable in unstable conditions 	●	○	●		○												● ● *						
AP7020 		<ul style="list-style-type: none"> • Specially suited for machining stainless materials • Excellent coating adhesion • Very high thermal stability 	○	●			○												● ● *						
AL350 		<ul style="list-style-type: none"> • Universally applicable grade • Optimised cutting edge stability • For medium to low cutting speeds 	○	●			○												● ● *						
AM4130 		<ul style="list-style-type: none"> • Wide range of applications for stainless and super alloys • Good wear resistance • Very high toughness 	○	●	○	○	●												● ● *						
AM5035 		<ul style="list-style-type: none"> • Good choice for machining stainless steels • Optimised cutting edge stability • Well suited for medium and low cutting speeds 	○	●			○												● ● *						
AK2015 		<ul style="list-style-type: none"> • First choice for machining cast materials • Ensures toughness and thermal resistance • Secondary application also for steel 	○		●														● ● *						
AR26C 		<ul style="list-style-type: none"> • Well suited for machining steel and cast metal • High wear resistance for steel and cast metal applications • Temperature-resistant coating 	●		●														● ● *						

DRILLING FORATURA PERÇAGE

2

HC – METALLO DURO RIVESTITO

Qualità	Colore rivestimento	Caratteristiche	Gruppo materiale						Campo di applicazione											
			P	M	K	N	S	H	RESISTENZA ALL'USURA					TENACITÀ					● ● ●	
									5	10	15	20	25	30	35	40	45			
AL10 		<ul style="list-style-type: none"> Particolarmente adatta per velocità di taglio elevate Estrema resistenza all'usura Elevata resistenza del rivestimento 	●	○	●	○	○												●	
AM35C 		<ul style="list-style-type: none"> Eccellente per la lavorazione ad asportazione di truciolo dell'acciaio Elevata tenacità Buona scelta per la zona a media velocità di taglio 	●	○															● ● ●	
AP2225 		<ul style="list-style-type: none"> Elevata resistenza all'usura per l'utilizzo con acciaio e pezzi fusi Tagliante stabile Massima stabilità al calore 	●	○	●														● ● ●	
AP2235 		<ul style="list-style-type: none"> Substrato di base molto duro Massima stabilità al calore Affidabile anche in condizioni di instabilità 	●	○	●		○												● ● ●	
AP7020 		<ul style="list-style-type: none"> Particolarmente adatto per la lavorazione di materiali inossidabili Eccellente adesione dello strato Termostabilità molto elevata 	○	●			○												● ● ●	
AL350 		<ul style="list-style-type: none"> Qualità utilizzabile universalmente Stabilità del tagliante ottimale Per il campo di velocità di taglio medio-basso 	○	●			○												● ● ●	
AM4130 		<ul style="list-style-type: none"> Ampia gamma di utilizzi per materiali inossidabili e superleghe Buona resistenza all'usura Massima durezza 	○	●	○	○	●												● ● ●	
AM5035 		<ul style="list-style-type: none"> Buona scelta per la lavorazione di acciai inossidabili Stabilità del tagliante ottimale La soluzione ottimale per velocità di taglio medie e basse 	○	●			○												● ● ●	
AK2015 		<ul style="list-style-type: none"> Prima scelta per la lavorazione di materiali fusi Durezza e resistenza al calore garantite Come applicazione secondaria adatto anche per l'acciaio 	○		●														● ● ●	
AR26C 		<ul style="list-style-type: none"> Adatto per la lavorazione di acciaio e materiali colati Elevata resistenza all'usura per l'utilizzo con acciaio e pezzi fusi Rivestimento resistente a temperature elevate 	●		●														● ● ●	

DRILLING FORATURA PERÇAGE

2

HU – METALLO DURO NON RIVESTITO

Qualità	Colore rivestimento	Caratteristiche	Gruppo materiale	Campo di applicazione														
				RESISTENZA ALL'USURA	TENACITÀ													
			P	M	K	N	S	H	5	10	15	20	25	30	35	40	45	● ● ● *
AP40 		<ul style="list-style-type: none"> • Particolarmente adatto alla lavorazione dell'acciaio • Utilizzo a velocità di taglio basse • Buona resistenza per condizioni di stabilità sfavorevoli 	●	○														● ● ● *
AK10 		<ul style="list-style-type: none"> • Adatto anche per la lavorazione di metalli non ferrosi • Adatto come applicazione secondaria per ghisa e titanio • Substrato di metallo duro a grana fine 			○	●	○											●

HC – CARBURE AVEC REVÊTEMENT

Nuance	Couleur de revêtement	Caractéristiques	Groupe de matériaux						Champ d'application													
			P	M	K	N	S	H	RÉSISTANCE À L'USURE					TÉNACITÉ					● ● ✖			
									5	10	15	20	25	30	35	40	45					
AL10 		<ul style="list-style-type: none"> Convient particulièrement pour des vitesses de coupe élevées Résistance extrême à l'usure Revêtement très résistant 	●	○	●	○	○															●
AM35C 		<ul style="list-style-type: none"> Convient idéalement pour l'usinage d'acier par enlèvement de copeaux Ténacité élevée Bon choix pour la plage de vitesse de coupe intermédiaire 	●	○																		✖
AP2225 		<ul style="list-style-type: none"> Grande résistance à l'usure pour l'utilisation avec l'acier et la fonte Bord tranchant résistant Stabilité thermique maximale 	●	○	●																	●
AP2235 		<ul style="list-style-type: none"> Substrat de base très dur Stabilité thermique maximale Fiable dans les situations d'instabilité 	●	○	●			○														✖
AP7020 		<ul style="list-style-type: none"> Convient particulièrement pour l'usinage des matériaux inoxydables Adhérence exceptionnelle de la couche Très grande thermostabilité 	○	●																		●
AL350 		<ul style="list-style-type: none"> Nuance à usage universel Résistance optimale des bords tranchants Pour la plage de vitesse de coupe intermédiaire à basse 	○	●																		✖
AM4130 		<ul style="list-style-type: none"> Large spectre d'applications avec l'acier inoxydable et les superalliages Bonne résistance à l'usure Ténacité maximale 	○	●	○	○	●															●
AM5035 		<ul style="list-style-type: none"> Bon choix pour l'usinage d'aciers inoxydables Résistance optimale des bords tranchants Nuance bien adaptée aux vitesses de coupe moyennes et basses 	○	●																		✖
AK2015 		<ul style="list-style-type: none"> Premier choix pour l'usinage des fontes Garantit ténacité et résistance à la chaleur Également adaptée à l'acier en utilisation annexe 	○		●																	●
AR26C 		<ul style="list-style-type: none"> Convient bien pour l'usinage de l'acier et des fontes Grande résistance à l'usure pour l'utilisation avec l'acier et la fonte Revêtement résistant aux températures 	●		●																	●

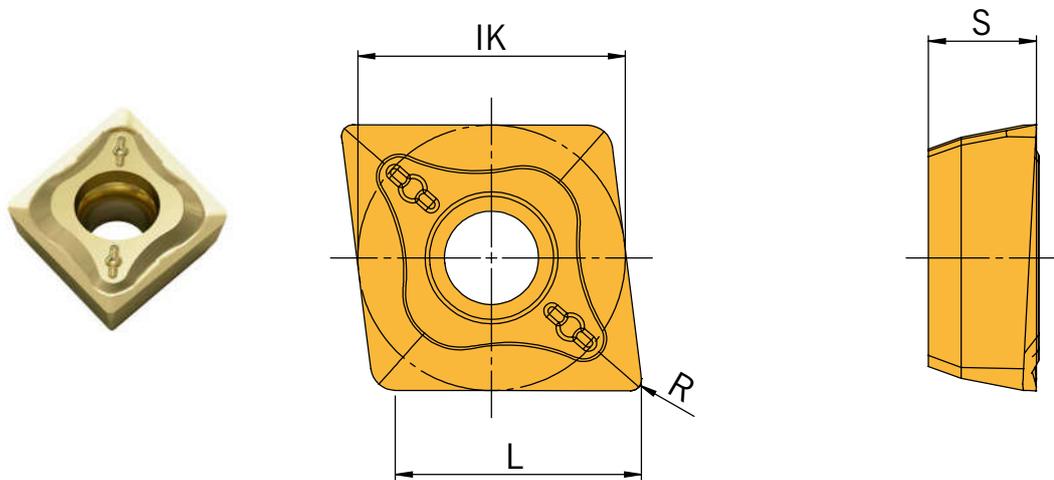
HU – CARBURE SANS REVÊTEMENT

Nuance	Couleur de revêtement	Caractéristiques	Groupe de matériaux	Champ d'application	
				RÉSISTANCE À L'USURE	TÉNACITÉ
			P M K N S H	5 10 15 20 25 30 35 40 45	● ● ● ✖
AP40 		<ul style="list-style-type: none"> • Conception spéciale pour l'usinage de l'acier • Utilisation à des faibles vitesses de coupe • Bonne résistance en cas de faible stabilité 	● ○		
AK10 		<ul style="list-style-type: none"> • Convient bien pour l'usinage de métaux non ferreux • Adaptée à la fonte ainsi qu'au titane en utilisation annexe • Substrat en carbure micrograins 	○ ● ○		●

Inserti a fissaggio meccanico
Plaquettes de coupe amovibles

LPNT ...

Indexable inserts for turning and drilling tool / Inserti per utensile di tornitura e foratura / Plaquettes de coupe amovibles pour outil de tournage et de perçage



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative

Sintered Execution / Esecuzione Sinterizzato / Version frittée

Article Articolo Article	IK	L	R	S	HC			HU	HC			HC		
					AM35C	AP2225	AP2235	AP40	AL350	AM4130	AM5035	AP7020	AK2015	AR26C
LPNT 040102EL/R	4,5	4,0	0,2	1,80	◆				◆					◆
LPNT 040104EL/R	4,5	4,0	0,4	1,80	◆	◆	◆		◆	◆	◆			◆
LPNT 050202EN	5,8	5,0	0,2	2,10	◆	◆	◆	◆	◆	◆				◆
LPNT 050204EN	5,8	5,0	0,4	2,10	◆	◆	◆		◆	◆	◆			◆
LPNT 060202EN	6,5	6,0	0,2	2,38	◆				◆					◆
LPNT 060204EN	6,5	6,0	0,4	2,38	◆	◆	◆		◆	◆	◆			◆
LPNT 070304EN	7,6	7,0	0,4	3,18	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			◆
LPNT 080304EN	8,5	8,0	0,4	3,18	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			◆
LPNT 080304EN-WI	8,5	8,0	0,4	3,18		◆	◆			◆				◆
LPNT 09T304EN	9,6	9,0	0,4	3,97	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			◆
LPNT 09T304EN-WI	9,6	9,0	0,4	9,60		◆	◆			◆				◆
LPNT 10T304EN	10,6	10,0	0,4	3,97	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
LPNT 10T304EN-WI	10,6	10,0	0,4	3,97		◆	◆			◆				◆
LPNT 10T308EN	10,6	10,0	0,8	3,97	◆			◆	◆					◆
LPNT 130404EN	13,5	12,5	0,4	4,76	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			◆
LPNT 130408EN	13,5	12,5	0,8	4,76	◆	◆	◆	◆	◆			◆		◆
LPNT 170508EN	17,5	16,0	0,8	5,56	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆			◆

HC = Carbide coated / Metallo duro rivestito / Carbure avec revêtement
HU = Carbide uncoated / Metallo duro non rivestito / Carbure sans revêtement

P	M	K	N	S	H
●	○	●		○	○
○	○	○	○	○	○
	●	●		○	○
			○		
				○	○

● Main application
Applicazione principale
Application principale
○ Secondary application
Applicazione secondaria
Application secondaire

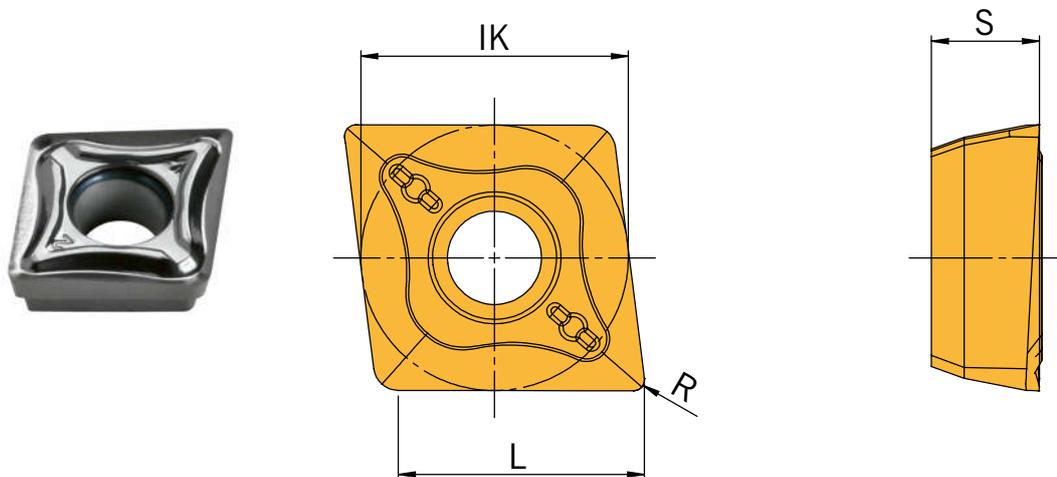
DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

Inserti a fissaggio meccanico
Plaquettes de coupe amovibles

LPET ...

Indexable inserts for turning and drilling tool / Inserti per utensile di tornitura e foratura / Plaquettes de coupe amovibles pour outil de tournage et de perçage



Similar to illustration
Simile all'illustrazione
Représentation approximative

Precision ground execution / Esecuzione rettifica di precisione / Plaquettes pour gorges de précision

Article Articolo Article	IK	L	R	S	HC		HC	HU
					AL10	AM35C	AR26C	AK10
LPET 040102FL/R-AWI	4,5	4,0	0,2	1,80	◆			◆
LPET 040104FL-ALU	4,5	4,0	0,4	1,80	◆			◆
LPET 050202FN-AWI	5,8	5,0	0,2	2,10	◆			◆
LPET 050204FN-ALU	5,8	5,0	0,4	2,10	◆			◆
LPET 050204FN-AWI	5,8	5,0	0,4	2,10	◆			◆
LPET 060202FN-AWI	6,5	6,0	0,2	2,38	◆			◆
LPET 060204EN-WI	6,5	6,0	0,4	2,38		◆	◆	
LPET 060204FN-ALU	6,5	6,0	0,4	2,38	◆			◆
LPET 060204FN-AWI	6,5	6,0	0,4	2,38	◆			◆
LPET 070304EN-WI	7,6	7,0	0,4	3,18		◆	◆	
LPET 070304FN-ALU	7,6	7,0	0,4	3,18	◆			◆
LPET 070304FN-AWI	7,6	7,0	0,4	3,18	◆			◆
LPET 080304EN-WI	8,5	8,0	0,4	3,18		◆	◆	
LPET 080304FN-ALU	8,5	8,0	0,4	3,18	◆			◆
LPET 080304FN-AWI	8,5	8,0	0,4	3,18	◆			◆
LPET 09T304EN-WI	9,6	9,0	0,4	3,97			◆	
LPET 09T304FN-ALU	9,6	9,0	0,4	3,00	◆			◆
LPET 09T304FN-AWI	9,6	9,0	0,4	3,97	◆			◆
LPET 10T304EN-WI	10,6	10,0	0,4	3,97		◆		
LPET 10T304FN-ALU	10,6	10,0	0,4	3,97	◆			◆
LPET 10T304FN-AWI	10,6	10,0	0,4	3,97	◆			◆
LPET 10T308FN-AWI	10,6	10,0	0,8	3,97	◆			◆
LPET 130404EN-WI	13,5	12,5	0,4	4,76		◆		
LPET 130404FN-ALU	13,5	12,5	0,4	4,76	◆			◆
LPET 130404FN-AWI	13,5	12,5	0,4	4,76	◆			◆
LPET 130408FN-AWI	13,5	12,5	0,8	4,76	◆			◆
LPET 170508FN-ALU	17,5	16,0	0,8	5,56	◆			◆
LPET 170508FN-AWI	17,5	16,0	0,8	5,56	◆			◆

HC = Carbide coated / Metallo duro rivestito / Carbure avec revêtement
HU = Carbide uncoated / Metallo duro non rivestito / Carbure sans revêtement

	P	M	K	N	S	H
● Main application Applicazione principale Application principale	●	●	●			
○ Secondary application Applicazione secondaria Application secondaire	○	○		○		○

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

Recommended cutting data

Material group	Structure of the material groups and identification letters		Brinell hardness HB	Tensile strength Rm (N/mm ²)	Chipping group	Cutting speed V _c (m/min)		
						HC		
						AL10	AM35C	AP2225
P	Unalloyed steel	C ≤ 0.25 % annealed	125	428	P1	200 - 250 - 300	140 - 195 - 250	150 - 225 - 300
		C > 0.25 ... ≤ 0.55 % annealed	190	639	P2	170 - 225 - 280	100 - 140 - 180	150 - 225 - 300
		C > 0.25 ... ≤ 0.55 % hardened and tempered	210	708	P3	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0.55 % annealed	190	639	P4	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0.55 % hardened and tempered	300	1013	P5	150 - 200 - 250	70 - 110 - 150	70 - 115 - 160
	Low alloyed steel	Machining steel (short-clipping) annealed	220	745	P6	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	120 - 170 - 220
		annealed	175	591	P7	170 - 220 - 270	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		hardened and tempered	300	1013	P8	160 - 205 - 250	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180
		hardened and tempered	380	1282	P9	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	80 - 110 - 140
	High alloyed steel and high alloyed tool steel	hardened and tempered	430	1477	P10	150 - 185 - 220	70 - 95 - 120	80 - 110 - 140
		annealed	200	675	P11	-	100 - 130 - 160	110 - 150 - 190
		hardened	300	1013	P12	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
	Stainless steel	hardened	400	1361	P13	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
ferretic / martensitic, annealed		200	675	P14	160 - 220 - 280	100 - 140 - 180	110 - 165 - 220	
martensitic, hardened and tempered		330	1114	P15	140 - 210 - 280	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180	
M	Stainless steel	austenitic, chilled	200	675	M1	140 - 210 - 280	100 - 145 - 190	100 - 150 - 200
		austenitic, precipitation-hardened (PH)	300	1013	M2	-	-	-
		austenitic-ferretic, Duplex	230	778	M3	-	-	-
K	Malleable cast iron	ferretic	200	675	K1	150 - 175 - 200	-	110 - 195 - 280
		pearlitic	260	867	K2	140 - 170 - 200	-	110 - 195 - 280
	Cast iron	low tensile strength	180	602	K3	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280
		high tensile strength / austenitic	245	825	K4	120 - 180 - 240	-	110 - 165 - 220
	Cast iron with nodular graphite	ferretic	155	518	K5	140 - 185 - 230	-	120 - 200 - 280
		pearlitic	265	885	K6	120 - 145 - 170	-	120 - 200 - 280
	GGV (CGI)		200	675	K7	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280
N	Aluminium alloys long chipping	not heat treatable	30	-	N1	800 - 1050 - 1300	-	-
		heat treatable, heat treated	100	343	N2	400 - 650 - 900	-	-
	Casted aluminium alloys	≤ 12 % Si, not heat treatable	75	260	N3	250 - 525 - 800	-	-
		≤ 12 % Si, heat treatable, heat treated	90	314	N4	200 - 375 - 550	-	-
	Magnesium alloys	> 12 % Si, not heat treatable	130	447	N5	200 - 375 - 550	-	-
		> 12 % Si, not heat treatable	70	250	N6	-	-	-
	Copper and copper alloys (Brass / Bronze)	Unalloyed, electrolyte copper	100	343	N7	-	-	-
		Brass, Bronze	90	314	N8	-	-	-
		Cu-alloys, short-chipping	110	382	N9	-	-	-
			300	1013	N10	-	-	-
	Non-ferrous materials	Lead alloys (without abrasive filling material)	-	-	N11	-	-	-
		Duroplastic (without abrasive filling material)	-	-	N12	-	-	-
		Plastic glas fibre reinforced GFRP	-	-	N13	-	-	-
		Plastic carbon fibre reinforced CFRP	-	-	N14	-	-	-
		Plastic aramid fibre reinforced AFRP	-	-	N15	-	-	-
		Graphite (tech.)	80 Shore	-	N16	-	-	-
S	High temperature resistant alloys	Fe-based annealed	200	675	S1	20 - 35 - 50	-	-
		Fe-based heat treated	280	943	S2	20 - 35 - 50	-	-
		Ni- or Co-alloyed annealed	250	839	S3	15 - 30 - 40	-	-
		Ni- or Co-alloyed heat treated	350	1177	S4	15 - 25 - 30	-	-
		Ni- or Co-alloyed casting	320	1076	S5	15 - 25 - 30	-	-
	Titanium alloys	Pure titan	200	675	S6	-	-	-
		α- and β-alloys, heat treated	375	1262	S7	-	-	-
		β-alloys	410	1396	S8	-	-	-
	Wolfram alloys		300	1013	S9	-	-	-
	Molybdän alloys		300	1013	S10	-	-	-
H	Hardened steel	hardened	50 HRC	-	H1	-	-	-
		hardened	55 HRC	-	H2	-	-	-
		hardened	60 HRC	-	H3	-	-	-
	Hardened cast iron	hardened	55 HRC	-	H4	-	-	-

The recommended cutting data are only approximate values.

It may be necessary to adjust them to each individual machining application.

HC = Carbide coated

HU = Carbide uncoated

	HU	HC							HU
	AP2235	AP40	AL350	AM4130	AM5035	AP7020	AK2015	AR26C	AK10
	140 - 210 - 280	80 - 110 - 140	120 - 175 - 230	120 - 185 - 250	120 - 175 - 230	120 - 185 - 250	120 - 170 - 220	150 - 215 - 280	-
	140 - 210 - 280	70 - 85 - 100	80 - 120 - 160	120 - 185 - 250	80 - 120 - 160	120 - 185 - 250	100 - 130 - 160	120 - 160 - 200	-
	100 - 150 - 200	70 - 85 - 100	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	100 - 130 - 160	120 - 160 - 200	-
	100 - 150 - 200	70 - 85 - 100	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	100 - 130 - 160	120 - 160 - 200	-
	50 - 100 - 150	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	50 - 90 - 130	50 - 90 - 130	50 - 90 - 130	80 - 105 - 130	100 - 135 - 170	-
	100 - 150 - 200	60 - 80 - 100	60 - 95 - 130	80 - 130 - 180	60 - 95 - 130	80 - 130 - 180	80 - 110 - 140	100 - 140 - 180	-
	100 - 150 - 200	60 - 80 - 100	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	80 - 120 - 160	80 - 130 - 180	100 - 130 - 160	120 - 160 - 200	-
	80 - 120 - 160	50 - 70 - 90	60 - 95 - 130	60 - 105 - 150	60 - 95 - 130	60 - 105 - 150	70 - 100 - 130	90 - 125 - 160	-
	70 - 100 - 130	50 - 65 - 80	60 - 90 - 120	60 - 90 - 120	60 - 90 - 120	60 - 90 - 120	60 - 95 - 130	80 - 120 - 160	-
	70 - 100 - 130	50 - 65 - 80	60 - 80 - 100	60 - 90 - 120	60 - 80 - 100	60 - 90 - 120	60 - 85 - 110	80 - 110 - 140	-
	100 - 140 - 180	60 - 70 - 80	80 - 110 - 140	80 - 125 - 170	80 - 110 - 140	80 - 125 - 170	90 - 115 - 140	110 - 145 - 180	-
	60 - 100 - 140	-	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	60 - 85 - 110	80 - 110 - 140	-
	60 - 100 - 140	-	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	60 - 85 - 110	80 - 110 - 140	-
	100 - 150 - 200	-	50 - 125 - 200	50 - 125 - 200	50 - 125 - 200	50 - 125 - 200	-	-	-
	80 - 115 - 150	-	50 - 100 - 150	50 - 100 - 150	50 - 100 - 150	50 - 100 - 150	-	-	-
	100 - 140 - 180	50 - 100 - 150	50 - 120 - 190	50 - 115 - 180	50 - 120 - 190	50 - 115 - 180	-	-	-
	-	40 - 65 - 90	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	-	-	-
	-	40 - 65 - 90	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	50 - 75 - 100	50 - 90 - 130	-	-	-
	100 - 175 - 250	-	-	90 - 125 - 160	-	90 - 125 - 160	120 - 180 - 240	100 - 150 - 200	100 - 150 - 200
	100 - 175 - 250	-	-	70 - 110 - 150	-	70 - 110 - 150	120 - 180 - 240	100 - 150 - 200	100 - 150 - 200
	120 - 185 - 250	-	-	120 - 160 - 200	-	120 - 160 - 200	140 - 190 - 240	120 - 160 - 200	120 - 160 - 200
	100 - 150 - 200	-	-	80 - 155 - 230	-	80 - 155 - 230	120 - 155 - 190	100 - 130 - 160	100 - 130 - 160
	110 - 180 - 250	-	-	120 - 160 - 200	-	120 - 160 - 200	130 - 185 - 240	110 - 155 - 200	110 - 155 - 200
	110 - 180 - 250	-	-	100 - 140 - 180	-	100 - 140 - 180	130 - 185 - 240	110 - 155 - 200	110 - 155 - 200
	120 - 185 - 250	-	-	120 - 160 - 200	-	120 - 160 - 200	140 - 190 - 240	120 - 160 - 200	120 - 160 - 200
	-	-	-	80 - 1040 - 2000	-	-	-	-	100 - 300 - 500
	-	-	-	80 - 790 - 1500	-	-	-	-	100 - 200 - 300
	-	-	-	80 - 790 - 1500	-	-	-	-	100 - 300 - 500
	-	-	-	80 - 690 - 1300	-	-	-	-	100 - 200 - 300
	-	-	-	80 - 340 - 600	-	-	-	-	100 - 200 - 300
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	80 - 140 - 200	-	-	-	-	100 - 200 - 300
	-	-	-	80 - 240 - 400	-	-	-	-	100 - 300 - 500
	-	-	-	80 - 240 - 400	-	-	-	-	100 - 300 - 500
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	60 - 110 - 160	-	-	-	-	80 - 130 - 180
	-	-	-	60 - 110 - 160	-	-	-	-	80 - 130 - 180
	-	-	-	50 - 95 - 140	-	-	-	-	60 - 105 - 150
	-	-	-	50 - 95 - 140	-	-	-	-	60 - 105 - 150
	-	-	-	50 - 95 - 140	-	-	-	-	60 - 105 - 150
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	20 - 35 - 50	-	20 - 35 - 50	20 - 55 - 90	20 - 35 - 50	20 - 55 - 90	-	-	-
	20 - 30 - 40	-	20 - 30 - 40	20 - 55 - 90	20 - 30 - 40	20 - 55 - 90	-	-	-
	15 - 20 - 20	-	15 - 20 - 25	20 - 55 - 90	15 - 20 - 25	20 - 55 - 90	-	-	-
	10 - 15 - 20	-	-	20 - 55 - 90	10 - 15 - 20	20 - 55 - 90	-	-	-
	10 - 15 - 20	-	-	20 - 55 - 90	10 - 15 - 20	20 - 55 - 90	-	-	-
	50 - 85 - 120	-	50 - 85 - 120	40 - 70 - 100	50 - 85 - 120	40 - 70 - 100	-	-	50 - 85 - 120
	30 - 40 - 50	-	30 - 40 - 50	30 - 60 - 90	30 - 40 - 50	30 - 60 - 90	-	-	30 - 40 - 50
	30 - 40 - 50	-	30 - 40 - 50	30 - 60 - 90	30 - 40 - 50	30 - 60 - 90	-	-	30 - 40 - 50
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-	-	-	-

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

Parametri di taglio suggeriti

Gruppo materiale	Struttura dei gruppi di materiali e lettere di riferimento		Durezza Brinell	Resistenza Rm (N/mm ²)	Gruppo di lavoro	Velocità di taglio V _c (m/min)			
						HC			
						AL10	AM35C	AP2225	
P	Acciai non legato	C ≤ 0,25 %	ricotto	125	428	P1	200 - 250 - 300	140 - 195 - 250	150 - 225 - 300
		C > 0,25 ... ≤ 0,55 %	ricotto	190	639	P2	170 - 225 - 280	100 - 140 - 180	150 - 225 - 300
		C > 0,25 ... ≤ 0,55 %	bonificato	210	708	P3	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0,55 %	ricotto	190	639	P4	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0,55 %	bonificato	300	1013	P5	150 - 200 - 250	70 - 110 - 150	70 - 115 - 160
	Acciai debolmente legati	Acciaio (truciolo corto)	ricotto	220	745	P6	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	120 - 170 - 220
		ricotto		175	591	P7	170 - 220 - 270	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		bonificato		300	1013	P8	160 - 205 - 250	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180
		bonificato		380	1282	P9	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	80 - 110 - 140
		bonificato		430	1477	P10	150 - 185 - 220	70 - 95 - 120	80 - 110 - 140
		ricotto		200	675	P11	-	100 - 130 - 160	110 - 150 - 190
		temprato e rinvenuto		300	1013	P12	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
		temprato e rinvenuto		400	1361	P13	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
		ferritico / martensitico, ricotto		200	675	P14	160 - 220 - 280	100 - 140 - 180	110 - 165 - 220
		martensitico, bonificato		330	1114	P15	140 - 210 - 280	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180
M	Acciai inossidabili	austenitico, trattato o temperato		200	675	M1	140 - 210 - 280	100 - 145 - 190	100 - 150 - 200
		austenitico, indurimento per precipitazione (PH)		300	1013	M2	-	-	-
		austenitico-ferritico, Duplex		230	778	M3	-	-	-
K	Ghisa temprata	ferritico		200	675	K1	150 - 175 - 200	-	110 - 195 - 280
		perlitica		260	867	K2	140 - 170 - 200	-	110 - 195 - 280
	Ghisa grigia	bassa resistenza		180	602	K3	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280
		alta resistenza / austenitico		245	825	K4	120 - 180 - 240	-	110 - 165 - 220
	Ghisa sferoidale	ferritico		155	518	K5	140 - 185 - 230	-	120 - 200 - 280
		perlitica		265	885	K6	120 - 145 - 170	-	120 - 200 - 280
	GGV (CGI)		200	675	K7	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280	
N	Leghe di Alluminio stampato	non invecchiato		30	-	N1	800 - 1050 - 1300	-	-
		rinvenuto, invecchiato		100	343	N2	400 - 650 - 900	-	-
	Leghe di Alluminio da fusione	≤ 12 % Si, non invecchiato		75	260	N3	250 - 525 - 800	-	-
		≤ 12 % Si, rinvenuto, invecchiato		90	314	N4	200 - 375 - 550	-	-
	Leghe di magnesio	> 12 % Si, non invecchiato		130	447	N5	200 - 375 - 550	-	-
		> 12 % Si, non invecchiato		70	250	N6	-	-	-
	Rame e Leghe di Rame (Bronzo / Ottone)	Non legati, Rame Elettrolitico		100	343	N7	-	-	-
		Ottone, Bronzo		90	314	N8	-	-	-
		Leghe Cu, truciolo corto		110	382	N9	-	-	-
				300	1013	N10	-	-	-
		Leghe al piombo (senza materiale di riempimento abrasivo)		-	-	N11	-	-	-
	Materiali non metallici	Duroplastico (senza materiale di riempimento abrasivo)		-	-	N12	-	-	-
		Plastica rinforzata in fibra di vetro CFRP		-	-	N13	-	-	-
		Plastica rinforzata in fibra di carbonio CFRP		-	-	N14	-	-	-
		Plastica rinforzata in fibra aramidica AFRP		-	-	N15	-	-	-
		Grafite (tecnico)		80 Shore	-	N16	-	-	-
S		Leghe resistenti al calore	Base-Fe	ricotto	200	675	S1	20 - 35 - 50	-
	Base-Fe		invecchiato	280	943	S2	20 - 35 - 50	-	-
	Base Ni o Co		ricotto	250	839	S3	15 - 30 - 40	-	-
	Base Ni o Co		invecchiato	350	1177	S4	15 - 25 - 30	-	-
	Base Ni o Co		da fusione	320	1076	S5	15 - 25 - 30	-	-
	Leghe di Titanio	Titanio puro		200	675	S6	-	-	-
		Leghe α e β, invecchiato		375	1262	S7	-	-	-
		Leghe β		410	1396	S8	-	-	-
	Leghe di tungsteno		300	1013	S9	-	-	-	
	Leghe di molibdeno		300	1013	S10	-	-	-	
H	Acciaio Temprato	temprato e rinvenuto		50 HRC	-	H1	-	-	-
		temprato e rinvenuto		55 HRC	-	H2	-	-	-
		temprato e rinvenuto		60 HRC	-	H3	-	-	-
	Ghisa Temprata	temprato e rinvenuto		55 HRC	-	H4	-	-	-

I dati indicati in tabella sono valori approssimati.

Può essere necessario adattarli alle singole applicazioni di lavorazione.

HC = Metallo duro rivestito

HU = Metallo duro non rivestito

Paramètres de coupe suggérés

Groupe de matériaux	Structure des groupes de matériaux et des lettres de référence	Dureté Brinell	Résistance RM (N/mm ²)	Groupe de travail	Vitesse de coupe V _c (m/min)			
					HC			
					AL10	AM35C	AP2225	
P	Acier non allié	C ≤ 0,25 % recuit	125	428	P1	200 - 250 - 300	140 - 195 - 250	150 - 225 - 300
		C > 0,25 ... ≤ 0,55 % recuit	190	639	P2	170 - 225 - 280	100 - 140 - 180	150 - 225 - 300
		C > 0,25 ... ≤ 0,55 % traité	210	708	P3	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0,55 % recuit	190	639	P4	160 - 205 - 250	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		C > 0,55 % traité	300	1013	P5	150 - 200 - 250	70 - 110 - 150	70 - 115 - 160
	Acier faiblement allié	Aciers de décolletage (à copeaux courts) recuit	220	745	P6	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	120 - 170 - 220
		recuit	175	591	P7	170 - 220 - 270	100 - 140 - 180	120 - 170 - 220
		traité	300	1013	P8	160 - 205 - 250	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180
		traité	380	1282	P9	150 - 200 - 250	80 - 115 - 150	80 - 110 - 140
	Acier allié et acier outil allié	traité	430	1477	P10	150 - 185 - 220	70 - 95 - 120	80 - 110 - 140
		recuit	200	675	P11	-	100 - 130 - 160	110 - 150 - 190
		trempe et revenu	300	1013	P12	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
	Acier inox	trempe et revenu	400	1361	P13	-	60 - 90 - 120	70 - 110 - 150
ferritique, martensitique, recuit		200	675	P14	160 - 220 - 280	100 - 140 - 180	110 - 165 - 220	
martensitique, traité		330	1114	P15	140 - 210 - 280	80 - 115 - 150	100 - 140 - 180	
M	Acier inox	austénitique	200	675	M1	140 - 210 - 280	100 - 145 - 190	100 - 150 - 200
		austénitique	300	1013	M2	-	-	-
		austénitique-ferritique, Duplex	230	778	M3	-	-	-
K	Fonte malléable	ferritique	200	675	K1	150 - 175 - 200	-	110 - 195 - 280
		perlitique	260	867	K2	140 - 170 - 200	-	110 - 195 - 280
	Fonte grise	faible résistance	180	602	K3	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280
		haute résistance / austénitique	245	825	K4	120 - 180 - 240	-	110 - 165 - 220
	Fonte à Graphite sphéroïdale	ferritique	155	518	K5	140 - 185 - 230	-	120 - 200 - 280
		perlitique	265	885	K6	120 - 145 - 170	-	120 - 200 - 280
	GGV (CGI)		200	675	K7	170 - 235 - 300	-	130 - 205 - 280
N	Alliages de fonderie d'aluminium	ne pouvant pas subir un durcissement	30	-	N1	800 - 1050 - 1300	-	-
		pouvant subir un durcissement, durci	100	343	N2	400 - 650 - 900	-	-
	Alliage de fonte d'aluminium	≤ 12 % Si, ne pouvant pas subir de durcissement	75	260	N3	250 - 525 - 800	-	-
		≤ 12 % Si, pouvant subir un durcissement, durci	90	314	N4	200 - 375 - 550	-	-
		> 12 % Si, ne pouvant pas subir de durcissement	130	447	N5	200 - 375 - 550	-	-
	Alliage de Magnésium	> 12 % Si, ne pouvant pas subir de durcissement	70	250	N6	-	-	-
		non allié, cuivre électrolytique	100	343	N7	-	-	-
	Cuivre et alliage de cuivre (bronze / laiton)	Laiton, bronze, fonte rouge	90	314	N8	-	-	-
		Alliage de cuivre à copeaux courts	110	382	N9	-	-	-
		forte résistance, Ampco	300	1013	N10	-	-	-
		Thermoplaste (sans agents de charge abrasives)	-	-	N11	-	-	-
Matériaux non métalliques	Duroplaste (sans agents de charge abrasives)	-	-	N12	-	-	-	
	Matière plastique renforcée de fibres de verre GFRP	-	-	N13	-	-	-	
	Matière plastique renforcé composite CFRP	-	-	N14	-	-	-	
	Plastique renforcé fibre aramide AFRP	-	-	N15	-	-	-	
	Graphite	80 Shore	-	N16	-	-	-	
	S	Alliages réfractaires	à base de Fe recuit	200	675	S1	20 - 35 - 50	-
à base de Fe durci			280	943	S2	20 - 35 - 50	-	-
à base Ni ou Co recuit			250	839	S3	15 - 30 - 40	-	-
à base Ni ou Co durci			350	1177	S4	15 - 25 - 30	-	-
à base Ni ou Co jeter			320	1076	S5	15 - 25 - 30	-	-
Alliage de titane		Titane pur	200	675	S6	-	-	-
		Alliages Alpha + Beta, trempé	375	1262	S7	-	-	-
		Alliages Beta	410	1396	S8	-	-	-
Alliage de tungstène			300	1013	S9	-	-	-
Alliage de molybdène			300	1013	S10	-	-	-
H	Acier trempé	trempe et revenu	50 HRC	-	H1	-	-	-
		trempe et revenu	55 HRC	-	H2	-	-	-
		trempe et revenu	60 HRC	-	H3	-	-	-
	Fonte durci	trempe et revenu	55 HRC	-	H4	-	-	-

Les données affichées dans le tableau sont des valeurs approximatives.

Il peut être nécessaire de les adapter à des applications d'usinage individuelles.

HC = Carbure avec revêtement

HU = Carbure sans revêtement

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

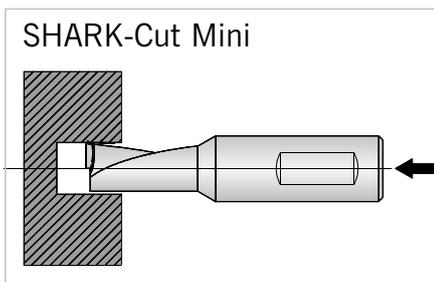
2

FEED DETERMINATION - DRILLING

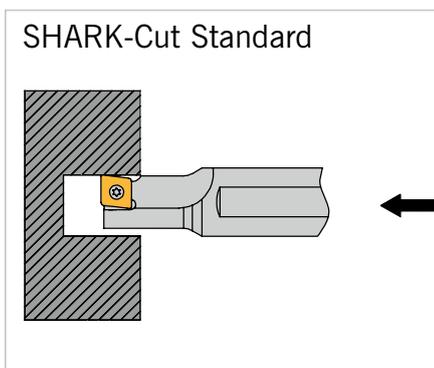
SCelta DELL'AVANZAMENTO - FORATURA

DÉFINITION DE L'AVANCE - PERÇAGE

Drilling / Foratura / Forage

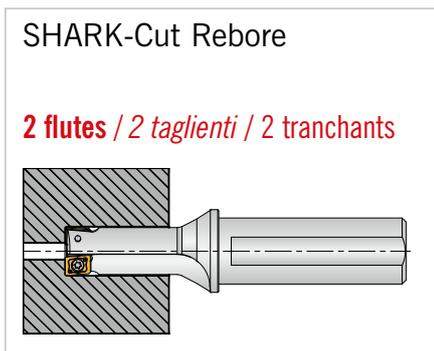


SHARK-CUT-Ø [mm]	SC...R/L...SP (2,25 x D)	SC...R/L...SP-ALU (4 x D)
	f [mm/U]	
SC04	0,005 - 0,030	0,005 - 0,020
SC05	0,005 - 0,030	0,005 - 0,020
SC06	0,005 - 0,030	0,005 - 0,020
SC07	0,005 - 0,035	0,005 - 0,025
SC08	0,005 - 0,040	0,005 - 0,030

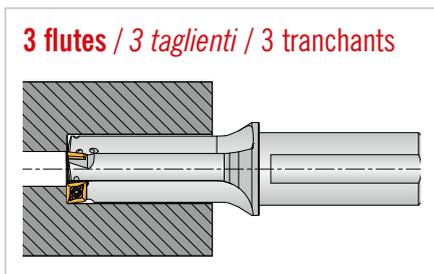


SHARK-CUT-Ø [mm]	1,5 - 2,25 x D	3 x D – Densimet
	f [mm/U]	
SC08...(LP..04)	0,01 - 0,04	0,01 - 0,02
SC10...(LP..05)	0,01 - 0,05	0,01 - 0,03
SC12...(LP..06)	0,01 - 0,05	0,01 - 0,04
SC14...(LP..07)	0,01 - 0,07	0,01 - 0,05
SC16...(LP..08)	0,02 - 0,08	0,02 - 0,06
SC18...(LP..09)	0,03 - 0,09	0,03 - 0,07
SC20...(LP..10)	0,03 - 0,10	0,03 - 0,08
SC25...(LP..13)	0,03 - 0,12	0,04 - 0,09
SC32...(LP..17)	0,05 - 0,15	0,05 - 0,11

Boring / Barenatura / Décolletage



SHARK-CUT Rebore-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)												
12 - 15 (LP..04)	0,25	0,22	0,20	0,16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16 - 17,5 (LP..05)	0,30	0,30	0,28	0,24	0,20	-	-	-	-	-	-	-	-
18 - 19 (LP..06)	0,34	0,34	0,34	0,30	0,25	0,20	-	-	-	-	-	-	-
20 - 23 (LP..07)	0,36	0,36	0,36	0,33	0,30	0,26	0,22	-	-	-	-	-	-
24 - 25 (LP..08)	0,42	0,42	0,42	0,42	0,38	0,34	0,30	0,25	-	-	-	-	-
26 - 28 (LP..09)	0,44	0,44	0,44	0,44	0,44	0,40	0,35	0,32	0,28	-	-	-	-
29 - 24 (LP..10)	0,48	0,48	0,48	0,48	0,48	0,45	0,40	0,36	0,32	0,30	-	-	-
35 - 44 (LP..13)	0,52	0,52	0,52	0,52	0,52	0,52	0,50	0,47	0,43	0,38	0,30	-	-
45 - 50 (LP..17)	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,60	0,55	0,50	0,42	0,35	-



SHARK-CUT Rebore-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14	
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)												
24 - 25 (LP..06)	0,51	0,51	0,51	0,45	0,38	0,30	-	-	-	-	-	-	-
26 - 28 (LP..07)	0,54	0,54	0,54	0,49	0,45	0,39	0,33	-	-	-	-	-	-
29 - 34 (LP..08)	0,63	0,63	0,63	0,63	0,57	0,51	0,45	0,38	-	-	-	-	-
35 - 40 (LP..09)	0,66	0,66	0,66	0,66	0,66	0,60	0,53	0,48	0,42	-	-	-	-
41 - 47 (LP..10)	0,72	0,72	0,72	0,72	0,72	0,68	0,60	0,54	0,48	0,45	-	-	-
48 - 50 (LP..13)	0,78	0,78	0,78	0,78	0,78	0,78	0,75	0,70	0,65	0,57	0,45	-	-

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

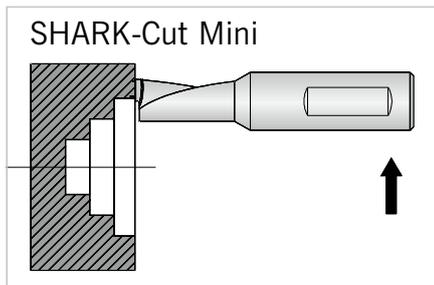
2

FEED DETERMINATION - FACING

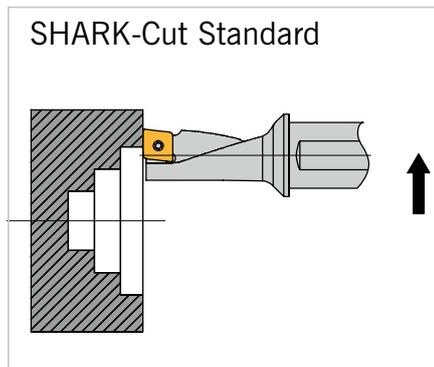
SCelta DELL'AVANZAMENTO - SFACCIATURA

DÉFINITION DE L'AVANCE - DRESSAGE DE FACE

Facing / Sfacciatura / Dressage de face



SHARK-CUT-Ø [mm]	SC...R/L...SP (2,25 x D)		SC...R/L...SP-ALU (4 x D)	
	ap [mm]	f [mm/U]	ap [mm]	f [mm/U]
SC04	0,7	0,07	0,7	0,05
SC05	0,7	0,07	0,7	0,05
SC06	0,7	0,07	0,7	0,05
SC07	1,0	0,08	1,0	0,06
SC08	1,0	0,08	1,0	0,06



SHARK-CUT-Ø [mm]	1,5 x D		2,25 x D		3 x D – Densimet	
	ap [mm]	f [mm/U]	ap [mm]	f [mm/U]	ap [mm]	f [mm/U]
SC08...(LP..04)	2,00	0,10	1,50	0,07	1,00	0,10
SC10...(LP..05)	2,50	0,12	2,00	0,12	1,20	0,12
SC12...(LP..06)	3,00	0,15	2,50	0,14	1,50	0,15
SC14...(LP..07)	3,50	0,16	3,00	0,15	1,70	0,16
SC16...(LP..08)	4,00	0,17	3,50	0,16	2,00	0,17
SC18...(LP..09)	5,00	0,18	3,50	0,17	2,30	0,18
SC20...(LP..10)	5,00	0,20	4,00	0,18	2,50	0,20
SC25...(LP..13)	6,00	0,24	5,00	0,22	3,00	0,24
SC32...(LP..17)	8,00	0,27	6,00	0,26	3,50	0,27

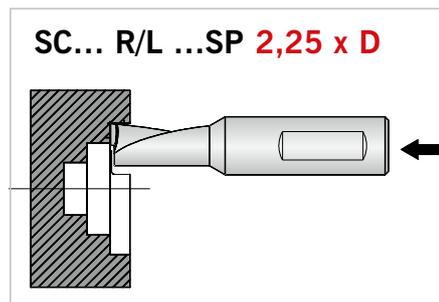
FEED DETERMINATION - BORING

SCelta DELL'AVANZAMENTO - BARENATURA

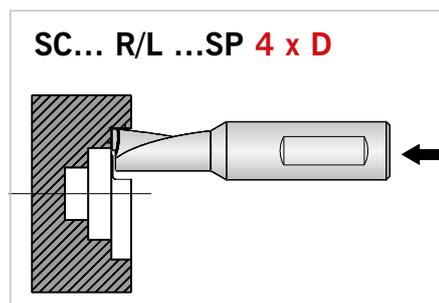
DÉFINITION DE L'AVANCE - DÉCOLLETAGE

Boring / Barenatura / Décolletage

SHARK-Cut Mini



SHARK-CUT-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]							
	0,5	1	1,5	2	2,5	3	3,5	4
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)							
SC04	0,10	0,10	0,08	0,05	-	-	-	-
SC05	0,10	0,10	0,09	0,06	0,04	-	-	-
SC06	0,10	0,10	0,10	0,08	0,06	0,04	-	-
SC07	0,10	0,10	0,10	0,10	0,08	0,06	0,04	-
SC08	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,08	0,06	0,04



SHARK-CUT-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]					
	0,5	1	1,5	2	2,5	3
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)					
SC04	0,10	0,08	0,050	-	-	-
SC05	0,10	0,09	0,060	0,040	-	-
SC06	0,10	0,09	0,060	0,040	-	-
SC07	0,10	0,10	0,080	0,060	0,040	-
SC08	0,10	0,10	0,085	0,075	0,055	0,040

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

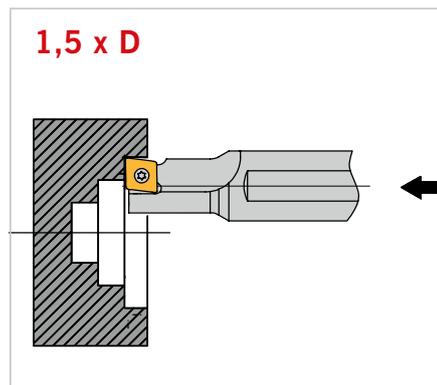
FEED DETERMINATION - BORING

SCelta DELL'AVANZAMENTO - BARENATURA

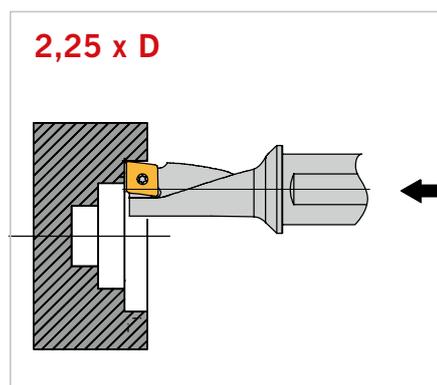
DÉFINITION DE L'AVANCE - DÉCOLLETAGE

Boring / Barenatura / Décolletage

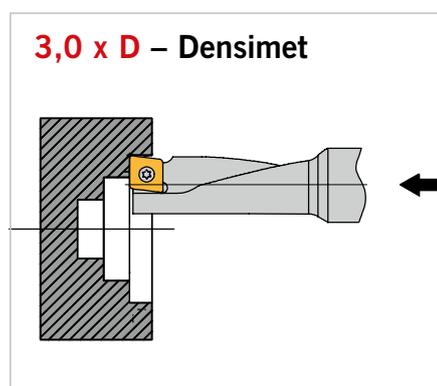
SHARK-Cut Standard



SHARK-CUT-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	14		
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)													
SC08...(LP...04)	0,12	0,11	0,10	0,07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SC10...(LP...05)	0,15	0,15	0,12	0,10	0,09	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SC12...(LP...06)	0,16	0,16	0,15	0,13	0,12	0,10	-	-	-	-	-	-	-	-
SC14...(LP...07)	0,18	0,18	0,18	0,15	0,13	0,11	-	-	-	-	-	-	-	-
SC16...(LP...08)	0,20	0,20	0,20	0,19	0,17	0,15	0,14	0,12	-	-	-	-	-	-
SC18...(LP...09)	0,21	0,21	0,21	0,21	0,19	0,17	0,16	0,14	-	-	-	-	-	-
SC20...(LP...10)	0,22	0,22	0,22	0,22	0,22	0,21	0,19	0,17	0,16	0,15	-	-	-	-
SC25...(LP...13)	0,26	0,26	0,26	0,26	0,26	0,26	0,25	0,23	0,22	0,20	0,16	-	-	-
SC32...(LP...17)	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,28	0,27	0,25	0,17	0,18	-	-



SHARK-CUT-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]						
	1	2	2,5	3	3,5	4	5
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)						
SC08...(LP...04)	0,12	0,09	0,07	-	-	-	-
SC10...(LP...05)	0,15	0,12	0,10	0,09	-	-	-
SC12...(LP...06)	0,16	0,16	0,13	0,12	0,10	-	-
SC14...(LP...07)	0,18	0,18	0,16	0,14	0,11	-	-
SC16...(LP...08)	0,20	0,20	0,18	0,16	0,14	0,12	-
SC18...(LP...09)	0,21	0,21	0,20	0,18	0,16	0,14	-
SC20...(LP...10)	0,22	0,22	0,22	0,21	0,19	0,17	0,12
SC25...(LP...13)	0,28	0,28	0,28	0,28	0,25	0,23	0,20
SC32...(LP...17)	0,30	0,30	0,30	0,30	0,28	0,28	0,25



SHARK-CUT-Ø [mm]	Cutting depth / Profondità di taglio / Profondeur de passe ap [mm]						
	1	2	2,5	3	3,5	4	5
	Feed rate / Velocità di avanzamento / Avance f (mm/U)						
SC08...(LP...04)	0,12	0,09	0,07	-	-	-	-
SC10...(LP...05)	0,13	0,11	0,09	0,07	-	-	-
SC12...(LP...06)	0,15	0,13	0,12	0,11	0,10	-	-
SC14...(LP...07)	0,16	0,16	0,15	0,13	0,11	-	-
SC16...(LP...08)	0,18	0,18	0,17	0,15	0,13	0,12	-
SC18...(LP...09)	0,20	0,20	0,18	0,17	0,15	0,14	-
SC20...(LP...10)	0,22	0,22	0,22	0,21	0,19	0,16	0,14
SC25...(LP...13)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,23	0,22	0,18
SC32...(LP...17)	0,28	0,28	0,28	0,28	0,28	0,28	0,22

Material Materiale Matériau	Modulus of elasticity Modulo di elasticità Module de young (kg/mm ²)	Density Densità Densité (g/cm ³)
Densimet	360	17,50
Steel / Acciaio / Acier	210	7,85

Absolute precision, excellent surface quality and longer tool life are achieved due to the high modulus of elasticity and density. This greatly reduces vibrations.

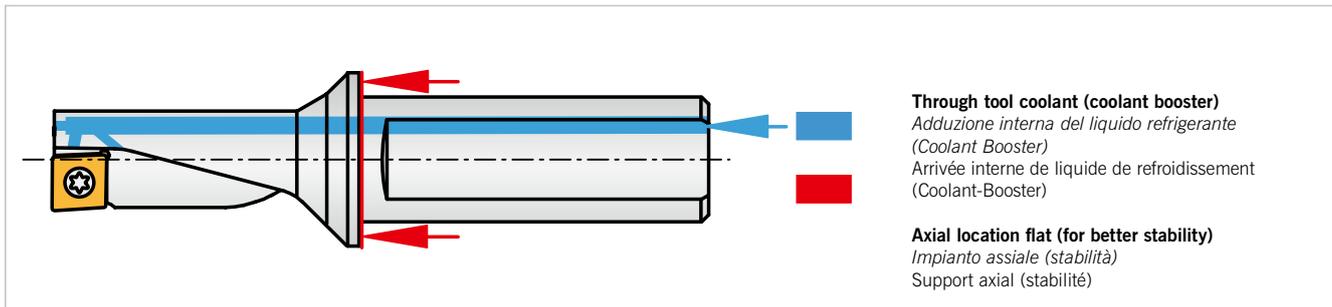
Estrema precisione con eccellente finitura superficiale e durate crescenti vengono ottenute grazie a un modulo elastico e a elevata densità, che hanno un effetto di smorzamento delle oscillazioni.

Une précision maximale avec des finitions de surface remarquables et une durée de vie augmentée sont obtenues grâce au module de Young et à la densité élevés, ces derniers amortissant particulièrement bien les vibrations.

DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

COOLANT-BOOSTER



Coolant pressure

The SHARK-CUT tool offers a unique solution when it comes to coolant supply to improve chip evacuation out of the bored hole. A “return” coolant jet (in the reverse flute direction) ensures enhanced chip evacuation. The coolant pressure is therefore approx. 1.5 – 3 bar (ideally 5 – 7 bar).

Pressione del refrigerante

Questa soluzione innovativa in dettaglio SHARK-CUT offre una speciale adduzione del liquido refrigerante per una asportazione migliore dei trucioli da foratura. Un getto di refrigerante rivolto all'indietro garantisce il trasporto ottimizzato dei trucioli. Indipendentemente dal diametro, la pressione del refrigerante deve per questo essere di circa 1,5 – 3 bar (ottimale 5 – 7 bar).

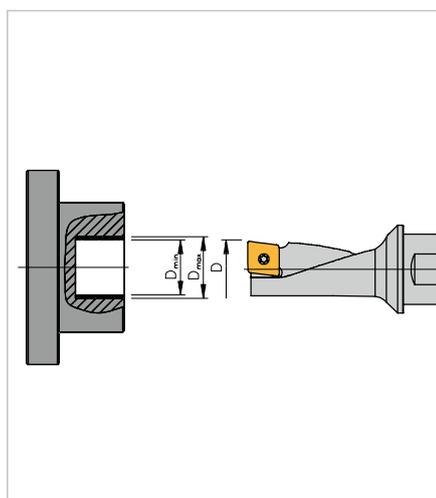
Pression de liquide de refroidissement

Le SHARK-CUT, en tant que solution innovante, offre une arrivée de liquide de refroidissement spécifique pour une meilleure évacuation des copeaux du perçage. Un jet de liquide de refroidissement distinct dirigé vers l'arrière optimise l'évacuation des copeaux. Pour cela, la pression de liquide de refroidissement doit être d'environ 1,5 à 3 bar (idéalement 5 à 7 bar), indépendamment du diamètre.

DRILLING OFF-CENTRE

FORATURA FUORI CENTRO

PERÇAGE EXCENTRÉ



Type of tool <i>Tipo di utensile</i> Type d'outil	Nominal tool diameter <i>Diametro Nominale utensile</i> Diamètre nominal de l'outil	Drilling diameter <i>Diametri ottenibili</i> Diamètre de perçage de la pièce	
	D (mm)	D _{min} (mm)	D _{max} (mm)
SC 04 R/L-...SP...(Mini)	4	3,90	4,2
SC 05 R/L-...SP...(Mini)	5	4,90	5,2
SC 06 R/L-...SP...(Mini)	6	5,90	6,2
SC 07 R/L-...SP...(Mini)	7	6,90	7,2
SC 08 R/L-...SP...(Mini)	8	7,90	8,2
SC 08 R/L-...04	8	7,85	8,3
SC 10 R/L-...05	10	9,85	10,5
SC 12 R/L-...06	12	11,85	12,5
SC 14 R/L-...07	14	13,85	14,5
SC 16 R/L-...08	16	15,85	16,5
SC 18 R/L-...09	18	17,85	18,5
SC 20 R/L-...10	20	19,80	20,5

The matching specially designed designs of the tool and insert permits off-centre drilling. This allows deviations in tool diameter.

Grazie ai modelli appositamente sviluppati e coordinati dell'utensile e dell'inserto è possibile effettuare la foratura fuori centro. In questo modo possono essere raggiunti scostamenti dal diametro dell'utensile.

La conception spécialement développée et coordonnée de l'outil et de la plaquette de coupe amovible permet de réaliser le forage excentré. On peut ainsi obtenir des écarts par rapport au diamètre de l'outil.

MACHINE AXIS OFFSET

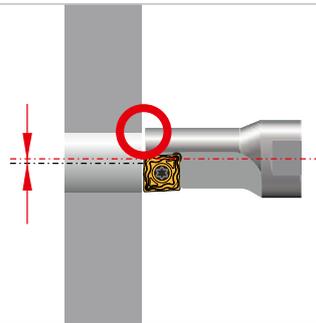
SPOSTAMENTO ASSE DELLA MACCHINA

DÉCALAGE AXIAL DE LA MACHINE

Situation / Condizione / Situation

Offset in X direction

Spostamento in direzione X
Décalage dans le sens X



Solution / Soluzione / Solution

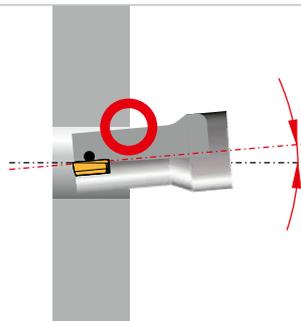
Correct tool positioning

Regolare correzione utensile
Ajuster la correction d'outil

Situation / Condizione / Situation

Angle error

Errore angolare
Erreur angulaire



Solution / Soluzione / Solution

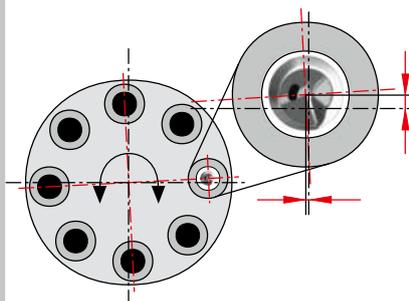
Adjust turret and/or spindle

Allineare revolver e/o fantina
Aligner la tourelle ou la broche

Situation / Condizione / Situation

Turret position error

Errore di posizionamento revolver
Erreur de positionnement de la tourelle



Solution / Soluzione / Solution

Adjust turret plate (Y axis)

Allineare disco revolver (Asse Y)
Aligner le disque de tourelle (axe Y)

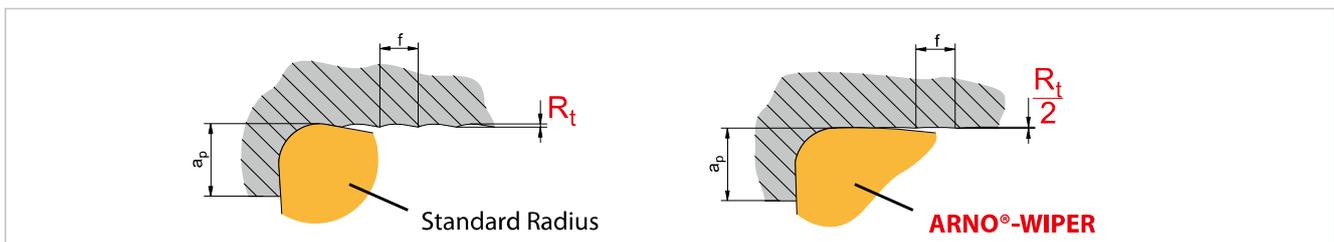
DRILLING
FORATURA
PERÇAGE

2

WIPER GEOMETRY – FUNCTION PRINCIPLE (BENEFITS)

GEOMETRIA WIPER – PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO (BENEFICI)

GÉOMÉTRIE WIPER – PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT (BÉNÉFICES)



Better surface quality

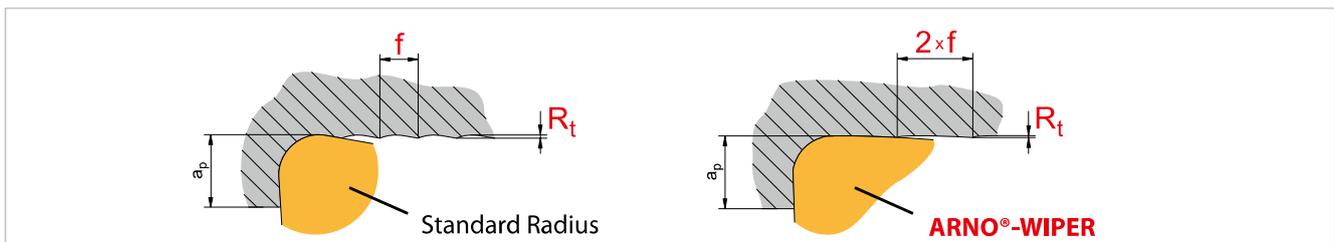
At the same feed rate the indexable insert with WIPER insert achieves a R_a value that is much better than a conventional indexable insert.

Superficie migliore

Con pari avanzamento, l'inserto con tagliente WIPER raggiunge un valore R_a di gran lunga migliore rispetto a un inserto tradizionale.

Meilleur qualité de l'état de surface

À vitesse égale, la plaquette de coupe amovible avec plat WIPER obtient une valeur R_a bien supérieure à celle obtenue par une plaquette de coupe amovible traditionnelle.



Shorter machine time

If the same R_a value is to be achieved as with a standard indexable insert, the insert with a WIPER flute is capable at operating at twice the feed rate, thereby reducing machine time.

Tempo di lavorazione ridotto

Se si deve ottenere lo stesso valore R_a di un inserto standard, grazie all'inserto con tagliente WIPER è possibile utilizzare un avanzamento doppio (= tempi di lavorazione pezzo ridotti!).

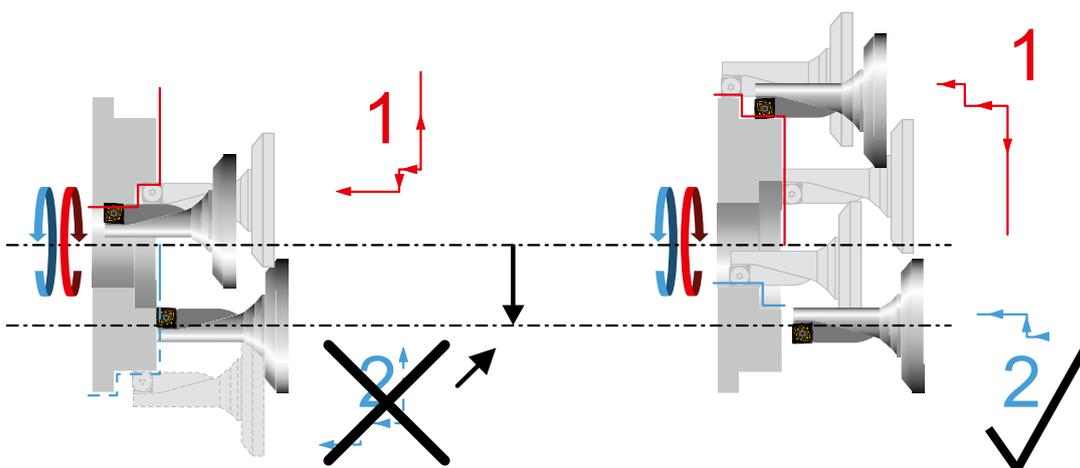
Temps d'usinage réduit

S'il faut atteindre la même valeur R_a qu'avec une plaquette de coupe amovible standard, la plaquette de coupe avec plat WIPER permet d'utiliser à une avance deux fois plus élevée (= durée d'usinage réduite !).

MACHINING OVER CENTRE

LAVORAZIONE SOPRA CENTRO

USINAGE AU-DELÀ DU CENTRE



Situation / Situazione / Situation

If machine travel over the centre is insufficient, the outside diameter cannot be machined with the same tool.

Se la corsa della macchina sull'asse centrale è insufficiente, il diametro esterno non può essere lavorato con lo stesso utensile.

Si le déplacement de la machine au-dessus de l'axe central est insuffisant, le diamètre extérieur ne peut pas être usiné avec le même outil.

Solution / Soluzione / Solution

Use of a right-hand SHARK-CUT tool.

Utilizzo di un utensile SHARK-CUT destro.

Utiliser le bon outil SHARK-CUT.

THROUGH HOLE DRILLING

FORO PASSANTE

PERÇAGE TRAVERSANT

2

Note

When through holes are drilled with a stationary tool and a rotating workpiece, a sharp-edged disc is produced. Please ensure adequate safety precautions.

The coolant pressure for SHARK-CUT 2.25 x D should be approx. 5–7 bar and approx. 1.5–3 bar for SHARK-CUT 1.5 x D. If the required coolant pressure is not available on the machine, it may be beneficial to interrupt the drilling operation briefly to evacuate the hole.

Nota

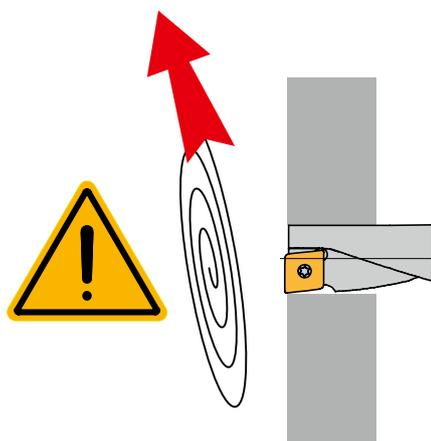
Con l'utensile fisso e il pezzo in lavorazione rotante nei fori passanti si produce un bordo tagliente. Adottare le opportune misure di sicurezza.

La pressione del refrigerante per SHARK-CUT 2,25 x D dovrebbe essere di ca. 5–7 bar e di ca. 1,5–3 bar per SHARK-CUT 1,5 x D. Se sul lato macchina non è presente la pressione del refrigerante necessaria, può essere utile interrompere brevemente il procedimento di foratura per poter svuotare il foro.

Remarque

Si l'outil est à l'arrêt et si la pièce tourne, dans le cas de perçage traversant, une rondelle tranchante tombe, il faut prendre des mesures de sécurité.

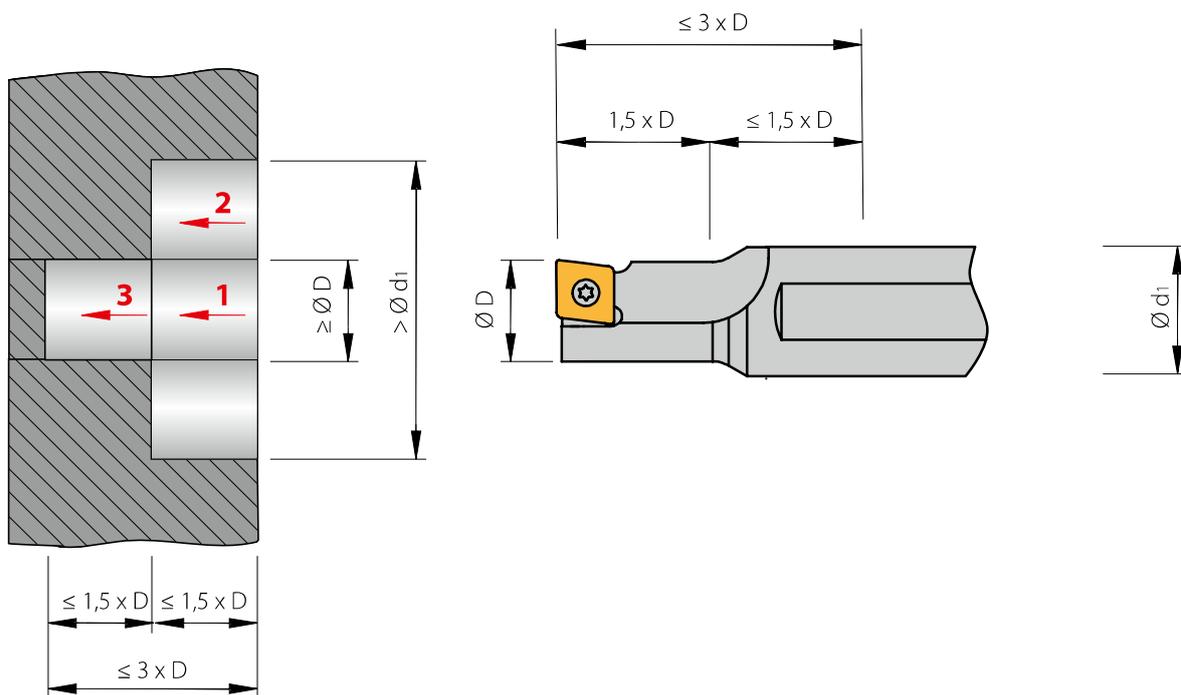
La pression de liquide de refroidissement doit être d'env. 5 à 7 bar pour le SHARK-CUT 2,25 x D et d'env. 1,5 à 3 bar pour le SHARK-CUT 1,5 x D. Si la machine ne permet pas d'obtenir la pression de liquide de refroidissement nécessaire, il peut être judicieux d'interrompre brièvement l'opération de perçage pour vider le trou.



DRILLING DEPTHS UP TO 3 X D

PROFONDITÀ DI FORATURA FINO A 3 X D

PROFONDEURS DE TROU JUSQU'À 3 X D



With SHARK-CUT tools SC..1,5 x D, drilling depths up to three times the nominal diameter are achievable with a corresponding workpiece contour (see Figure). Not the work steps 1, 2 and 3. Use right-hand and left-hand indexable inserts for tools with a diameter of 8 mm. Use neutral indexable inserts for tools with diameters ranging from 10 to 32 mm.

Con gli utensili SHARK-CUT SC..1,5 x D con un corrispondente profilo dell'utensile è possibile ottenere profondità di foratura fino al triplo del diametro nominale (vedere immagine). A tale proposito è necessario attenersi alla sequenza operativa 1,2 e 3. Per utensili con diametro di 8 mm sono necessari inserti destri e sinistri. Per utensili con diametro da 10 a 32 mm vengono utilizzati inserti neutri.

Les outils SHARK-CUT SC..1,5 x D permettent d'obtenir, à contour de pièce correspondant, des profondeurs de trou jusqu'à trois fois le diamètre nominal (voir illustration). À cet effet, il convient de respecter la séquence des opérations 1, 2 et 3. Pour les outils dont le diamètre mesure 8 mm, des plaquettes de coupe amovibles droites et gauches sont nécessaires. Pour les outils dont le diamètre mesure 10 à 32 mm, des plaquettes de coupe amovibles neutres sont utilisées.

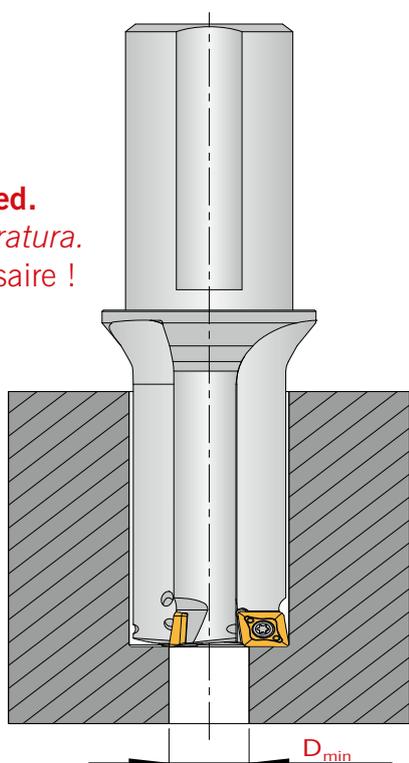
BORING TOOL WITH 2 OR 3 FLUTES

UTENSILE PER LA FORATURA CON 2 O 3 TAGLIANTI

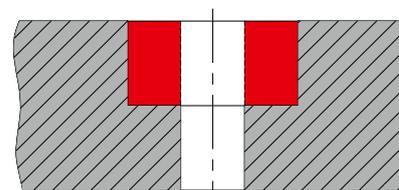
OUTIL DE PERÇAGE AVEC 2 OU 3 LAMES



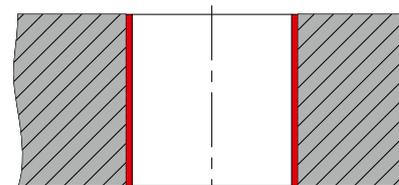
[Ø D_{min}]
Preboring required.
Necessaria preforatura.
Avant-trou nécessaire !



Counter boring
Lamatura
Lamage



Drilling
Alesaggio
Perçage



Spot facing
Profili a tuffo
Dégagement

